

SENCOR®

SRW 6010WH

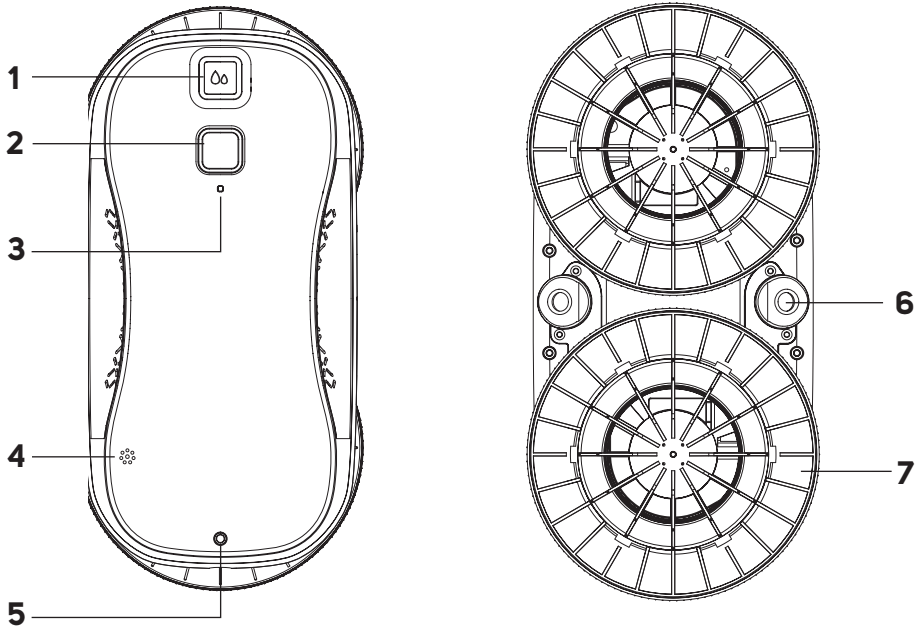
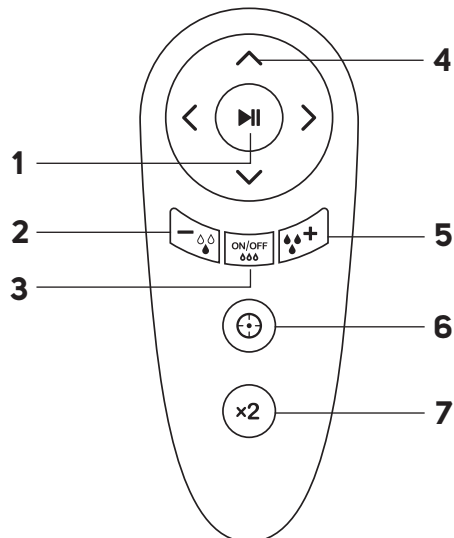
- EN** ROBOTIC WINDOW CLEANER
Translation of the original manual
- CZ** ROBOTICKÝ ČISTIČ OKEN
Návod k použití v originálním jazyce
- SK** ROBOTICKÝ ČISTIČ OKIEN
Preklad pôvodného návodu
- HU** ABLAKTISZTÍTÓ ROBOT
Az eredeti útmutató fordítása
- PL** ROBOT DO CZYSZCZENIA OKIEN
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji
- RU** РОБОТ-СТЕКЛООЧИСТИТЕЛЬ
Перевод оригинального руководства
- HR** ROBOTSKI ČISTAČ PROZORA
Prijevod originalnog priručnika
- GR** ΡΟΜΠΟΤΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΤΖΑΜΙΩΝ
Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου



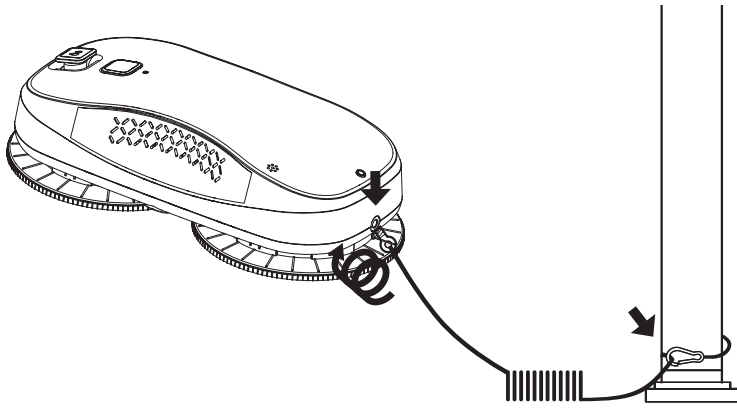
SENCOR®

SRW 6010WH

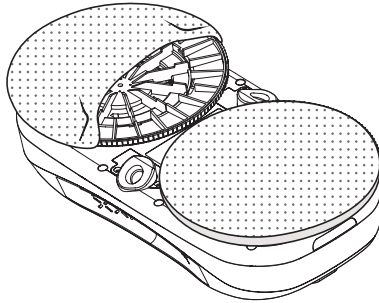


A**B**

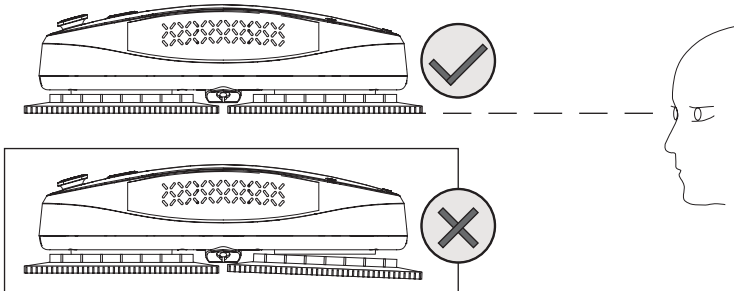
C



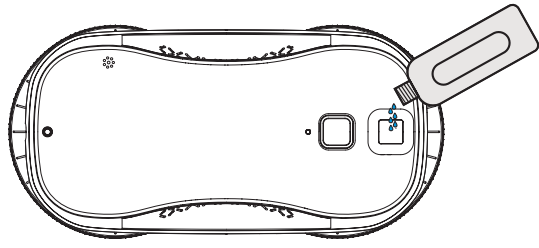
D1



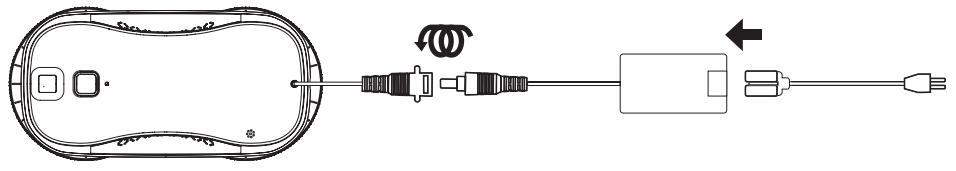
D2



E



F



EN Robotic Window Cleaner

Important Safety Instructions

READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.

General Warnings

- This appliance is not to be used by children.
- This appliance may be only used by persons with physical, sensory or mental impairments or by inexperienced persons provided they are properly supervised or have been informed about how to use of the product in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed by children.
- If the power cord is damaged, have it replaced in a professional service centre in order to prevent a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with the power cord damaged.
- Liquid or steam must not flow towards the equipment containing electrical components.
- The filling hole must not be open during use. Follow the instructions for safe water container refilling.
- The appliance must be disconnected after use and before user maintenance on the appliance.
- The appliance must not be left unattended while connected to the power supply.

- The appliance must not be used if it has fallen, there are visible signs of damage or leaks.
 - Do not allow access to children if the appliance is live or cooling.
 - To power the appliance, use only the provided power supply!
- This appliance is designed for domestic and indoor use only. Do not use the product outdoors.
 - This appliance is designed to clean windows. Do not use it for any other purposes. Do not use it for commercial purposes.
 - Only use the appliance with the original accessories supplied with it. Do not use other accessories with the appliance and/or this appliance's accessories with another appliance. Otherwise, there is a risk electric shock.
 - Use the appliance at temperatures of 0 to 40 C.
 - Before connecting the power cord to a power socket, check that the technical details on the rating label match the electrical voltage in the socket.
 - Connect the appliance only to a properly grounded socket. Do not use an extension cord.
 - Do not disconnect the power cord from the socket by pulling on the power cord. This could damage the plug or the socket. Disconnect the power cord from the power socket by pulling the plug.
 - Do not place the power cord over sharp objects. Make sure that the power cord does not hang over the edge of the table or touch a heated or hot surface.
 - Keep the power cord dry.
 - Do not connect or disconnect the power cord to or from the power socket with wet hands.
 - To prevent possible risk of electric shock, do not submerge this appliance or its power cord under water or any other liquid.
 - Do not use the appliance if it is not working correctly, if it has been damaged or has been submerged in water.
 - Do not disassemble, short-circuit or modify the appliance. There is a risk of injury by electrical shock. Do not throw the appliance into fire or expose it to temperatures above 60°C.
 - To avoid a risk of electric shock, do not repair and/or adjust the robotic window cleaner on your own. Have all repairs or adjustments performed at an authorised service centre. Tampering with the appliance during the warranty period may void the warranty.
 - Turn the appliance off and unplug the power cord from the wall outlet before any cleaning or maintenance.
 - Always fully charge the backup battery before using this appliance.
 - Remove dust, coarse dirt, stickers, etc. from the area to be cleaned. Remove or draw the curtains or drapes to the side to prevent contact with the appliance. Loose parts could get tangled on the appliance and cause property damage.
 - The area you to be cleaned should be dry and degreased.
 - If the surface to be cleaned is provided with a protective film, the appliance will not function correctly.
 - Do not expose the robotic window cleaner to direct sunlight and do not place it near open fire or appliances that are a source of heat.
 - Avoid using or storing the appliance in environments where flammable, volatile, or explosive substances are used and/or stored.
 - Do not use the appliance on windows exposed to direct sunlight or sharp light.
 - If the appliance is to be used for cleaning external glasses or windows, it must not be used in rain, fog and/or in freezing, snowing or windy weather.
 - Before using the appliance, make sure the safety cable is connected correctly.
 - Before starting the appliance, make sure that the holders are correctly attached and covered with the mopping sleeves. Do not use the appliance without the holders and mopping sleeves attached. There is a risk of damage to the appliance or breaking the glass.
 - Do not use the appliance on glass/window that is broken, cracked or otherwise damaged.
 - The minimum thickness of the glass on which the appliance can be used must be at least 3mm.
 - Do not leave the appliance unattended while powered and in operation. Follow the instructions for attachment to and removal from glass in this manual.
 - Do not cover the appliance ventilation openings. This may damage the appliance.
 - Keep hair, fingers, loose pieces of clothing, etc. at a safe distance from moving parts of the appliance. Loose parts could become wrapped or sucked and cause serious injury or damage to property.
 - To clean the surface, use only clean water. Do not use cleaning agents or chemicals.
 - This appliance may be used for windows or mirrors without frames. It may happen that it will display an error message.
 - If you use the appliance to clean large glass surfaces, e.g. to clean glass doors without a visible frame that remain closed during cleaning, we recommend placing a warning sign in front of such an area.
 - When using the appliance on other than vertical windows (e.g. roof windows), the appliance may not choose the correct route during automatic cleaning. In such a case, it is necessary to perform cleaning using the arrows on the controller.
 - Keep the appliance clean. Follow the cleaning and maintenance instructions provided in this user's manual.
 - Turn the appliance off after use and store in a well-ventilated place out of reach of children and pets.
 - If the appliance is not to be used for an extended period of time, we recommend charging the built-in battery regularly (every 3 months).

EN Robotic Window Cleaner

User's Manual

- Thank you for purchasing our SENCOR product; we hope it will serve to your satisfaction.
- Before using this appliance, please familiarise yourself with the user's manual, even if you are already familiar with using similar types of appliances. Use the appliance only as described in this user's manual. Keep the manual for future reference.
- It is recommended to keep the original shipping carton, packing material, receipt and confirmation of the extent of the seller's liability or warranty certificate at least for the duration of the legal right of defective performance or quality guarantee. When transporting the appliance, we recommend packaging it again in the original box provided by the manufacturer.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- | | |
|-----------------------------------|--|
| A1 Water tank cover | A6 Nozzles |
| A2 On/off button | A7 Mopping sleeve holders |
| A3 LED indicator | A8 Safety cable connection hole |
| A4 Buzzer | |
| A5 Cable connection socket | |

REMOTE CONTROL DESCRIPTION

- | | |
|---|--------------------------------------|
| B1 Operation start/pause button | B4 Direction buttons |
| B2 Water Dispensing Reduction Button | B5 Water dispensing up button |
| B3 Water dispenser on/off button | B6 Local clean button |
| | B7 Intensive cleaning button |

INCLUDED CONTENTS

- Robotic Window Cleaner
- Mopping sleeve holder (2 pcs)
- Remote control
- Mopping sleeve (10 pcs)
- Safety cable
- Connection cable
- Adapter
- Power cord
- Water bottle
- 2x AAA batteries for remote control

CLEANING MODES

Automatic cleaning

- This is the main program of the robotic window cleaner. Long press the **Operation start/pause** button to turn the robotic window cleaner on. Place the robotic window cleaner on the window you want to clean. Press the **Operation start/pause** button briefly or press **▶||** button on the remote control to start the robotic window cleaner.
- The robotic window cleaner will automatically move up and then to the right until it reaches the top right corner, from where it starts cleaning. The robotic window cleaner will move in an S-shaped curve before an acoustic signal sounds indicating that the window has been washed.
- If the water dispenser is switched on, the right nozzle will be switched on when moving to the right and the left nozzle will be switched on when moving to the left.

Local cleaning

- In the defined area, the robotic window cleaner will move up and down. If the water dispenser is switched on, the upward nozzle will be switched on when moving upwards.

Intensive cleaning

In this mode, the robotic window cleaner will clean the area twice to ensure maximum cleaning efficiency.

PREPARING FOR USE

Safety cable (Fig. C)

- Insert the safety cable end into the safety cable connection hole located in the rear of the robotic window cleaner. Push until you feel resistance.
- It is always necessary to attach the safety cable with a snap hook to a firm object that will not bend and that is high enough to ensure the robotic window cleaner safe operation.

Mopping sleeve holders (Fig. D1, D2)

- Attach the holders to the robotic window cleaner's bottom. There are yellow "Pairing" markings on the holder and at the installation point. These markings fit together. Align them together and push slightly to attach the holder to the underside of the robotic window cleaner.
- Insert the mopping sleeves onto to the holders.
- If the windows are soiled with sand or dust, wipe the windows manually first. If this is not possible, turn off the water dispensing function and wipe the dirt with dry sleeves.
- Before starting the robotic window cleaner, make sure that the holders with sleeves are properly attached to the window cleaner's underside.

Filling the tank (Fig. E)

- Release the water tank cover and use the bottle to pour water into the water tank.
- If water is spilled on the outer surface, wipe the robotic window cleaner's outer surface with a dry cloth.



Warning:

Pour only clean water in the water tank. Do not use any detergents. This could clog the nozzles and damage the robotic window cleaner.



Note:

The mopping sleeves must be changed during the cleaning process. If dirty circles remain on the window after cleaning, the mopping sleeves are already soiled and need to be cleaned again.

Charging (Fig. F)

- Only charge the robotic window cleaner using the supplied charging cord and adapter.
- Insert the charging cord end into the connection socket. Attach the other end of the charging cord to the adapter jack and tighten properly in the direction of the arrows to prevent loosening. Insert the power cord end into the adapter, then insert the plug into a wall socket.
- When the LED indicator lights red, the robotic window cleaner needs charging.



Important:
The robotic window cleaner must be connected to the power supply when in operation.

OPERATION USING THE CLEANER BUTTON

The button on the robotic window cleaner is used as a basic control. For advanced operation, use the remote control.

Turning on/off

- Long press the **Operation start/pause** button to turn the robotic window cleaner on.
- When the fan starts, place the robotic window cleaner on the glass, ideally on the centre.
- If the robotic window cleaner cannot stick to the glass, check that the mopping sleeve holders are properly fit and flush and/or that the mopping sleeves are properly attached.
- To turn the robotic window cleaner off, long press the **Operation start/pause** button.

Starting the cleaning cycle

- When the robotic window cleaner is on, press the **Operation start/pause** button briefly to start automatic cleaning.

Interrupting the cleaning process

- While the robotic window cleaner is in operation, press the **On/Off** button briefly and the cleaner is interrupted.
- To continue cleaning, press the **Operation start/pause** button briefly again.




OPERATION USING THE REMOTE CONTROL

- Remove the cover on the rear side of the remote control. Insert two type AAA (1.5V) batteries into the remote control. When inserting the batteries ensure the correct polarity as shown inside the battery compartment. Put the cover back on and click it into place.
- In the event that the batteries are flat, replace them with new ones. Do not combine various types of batteries or new and old batteries.
- The signal range of the remote control is approximately 6 m.
- When replacing batteries, first remove the flat batteries and then insert the new ones.





Note:
Never combine flat and new batteries nor various types of batteries.





Starting the cleaning cycle


- Press the  button to start automatic cleaning.
- Press the  button to start local cleaning.
- Press the  button to start intensive cleaning.

Interrupting the cleaning process





- While the robotic window cleaner is in operation, press the  button briefly to interrupt the cleaner operation.
- To continue cleaning, press the  button briefly again.

Cleaner movement

- The direction buttons are used to move the robotic window cleaner manually. However, it is important that the robotic window cleaner is not in operation.
 - The  button is used to move upward.
 - The  button is used to move downward.
 - The  button is used to move left.
 - The  button is used to move right.


If you need to change the direction, first press the  button to interrupt the robotic window cleaner operation, then press the button of the selected movement direction.

Dispensing hot water

- To enable water dispensing, press the  button.
- The button  reduces water dispensing, the button  increases water dispensing.
- To disable water dispensing, press the  button again.

REMOVING THE CLEANER FROM THE GLASS

If you need to remove the robotic window cleaner from the glass, proceed as follows:

1. Press the **Operation start/pause** button briefly to pause the operation. (Skip this step if the robotic window cleaner has completely completed the scheduled cleaning.)
2. Hold the robotic window cleaner with one hand and long press the **Operation start/pause** button with other hand to turn it off.
3. Now you can remove the robotic window cleaner from the glass. If the robotic window cleaner is positioned too high and you need to finish cleaning, use the  button to pause operation, then use the direction buttons on the remote control to bring the robotic window cleaner within your arm's reach so you can turn it off and remove from the glass.

LED INDICATOR COLOUR MEANING

LED indicator colour	Meaning
Green light.	Normal operation/ready for normal use.
It glows green and beeps long three times.	Window cleaning is finished.
Red light.	The robotic window cleaner needs charging.
It flashes red.	The power supply is disconnected. Reconnect the cleaner to a power supply or remove it from the glass.
	The robotic window cleaner incorrectly positioned on the glass. Check the fitting of the holders and reattach the robotic window cleaner.
	Too high or too low friction. Replace the mopping sleeve.
It flashes red and green alternately.	Robotic window cleaner is faulty. Disconnect the robotic window cleaner from the mains and then reconnect it. If the fault persists, contact your authorised service centre.

PROTECTION IN THE EVENT OF A POWER FAILURE

- The robotic window cleaner is equipped with a battery that ensures that the cleaner remains attached to the glass for up to 20 minutes in case of a power failure (e.g. due to wiring cut). In such a case, an audible and visual warning will be given.
- Remove the robotic window cleaner from the glass and turn it on again after powering it up.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, disconnect the robotic window cleaner from the power source and turn it off.
- Do not use abrasive cleaning agents, solvents, or any substances to clean any parts of the appliance that could damage the surface of the appliance. None of the components of this appliance are dishwasher safe.



Warning:

To prevent the risk of electric shock, do not submerge the appliance, plug or power cord in water or any other liquid.

Water tank

- Release the water tank cover and pour out the remaining water from the tank.
- Leave the tank cover open to allow the tank to dry out. Otherwise mould and unpleasant odour might form inside the tank.

External surface

- Wipe the robotic window cleaner outer surface with a dry cloth.

Mopping sleeves

To prevent the formation of moulds and damaging microorganisms that may cause unpleasant odours and be hazardous to health, it is necessary to clean the mopping sleeve and the holder after each use.

1. Remove the mopping sleeve from the holder and remove the holder from the cleaner.
2. Wipe the mopping sleeve holder using a lightly dampened sponge and wipe dry using a clean wiping cloth.
3. Hand wash the mopping sleeve in lukewarm water with a small amount of fine washing powder, wring it out by hand and allow it to dry naturally. Do not wash the mopping sleeve in a washing machine or dry it in a clothes dryer.

Storage

- If the appliance is not to be used for an extended period of time, unplug the power cord from the mains socket, allow the appliance to cool down and clean it by following the instructions in the chapter "Cleaning and Maintenance".
- Before storing, ensure that the appliance and all accessories are thoroughly clean and dry.
- Store the appliance in a dry, clean, and well-ventilated place away from extreme temperatures and out of the reach of children or pets.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The led indicator light is flashing red and there is a short beep.	The power supply has been disconnected or the contact is loose.	Connect all parts of the power supply.
	Glass or mopping sleeve is too wet.	Wipe the glass with a dry cloth or replace the mopping sleeve.
	There is too much dirt on glass.	Wipe the glass manually.
	The holder is not correctly fitted.	Remove the holder and insert it correctly.
	The glass is greasy/sticky.	Wipe the glass manually.
	Suction opening is blocked.	Eliminate the cause of the blockage.

The LED is flashing alternately red and green and a warning beep is sounding.	The robotic window cleaner is faulty.	Disconnect the robotic window cleaner from the mains and then reconnect it. If the fault persists, contact your authorised service centre.
The robotic window cleaner is not moving on the glass.		Replace the mopping sleeve or check the screws on the cleaning roller to see if they are loose.
The mopping sleeve holder shakes excessively during operation.	The mopping sleeve is too damp.	Replace the mopping sleeve.
A small water leakage occurred after starting.		This is a normal occurrence.
After cleaning, round stains remain on the glass.	The mopping sleeve used was not clean.	Replace the mopping sleeve and start cleaning again.
It seems that the cleaning has been finished, but the cleaner is still moving.		Interrupt the cleaner operation and remove it from the glass.
Errors occur during the cleaning process.		Pause the cleaner operation, remove it manually, turn it off, then turn it on and start again.
The robotic window cleaner slides down during operation.	The mopping sleeve is too damp.	Replace the mopping sleeve.
	The glass is too greasy (e.g. from cooking oil, etc.).	Interrupt the cleaner operation, remove it manually, turn it off, replace the mopping sleeve, then turn it on and start again. Grease should be wiped off the glass manually first before the cleaning may start.
	The mopping sleeve is too dry.	Enable the water dispensing function.
The robotic window cleaner does not stick to the glass.	The mopping sleeve holders are not installed correctly.	Install the holders correctly so that they are flush.
	The mopping sleeve is not fitted correctly.	Fit the mopping sleeve correctly.
	The glass is not flat, it's rounded/curved or contains stickers.	Use a robotic window cleaner on flat glass and remove any stickers before use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage.....	24V-
Power consumption	72W
Noise level.....	70dB
Dimensions.....	278 x 140 x 80mm
Battery.....	14.8V, 650mAh, 9.62Wh Li-Ion
Suction power.....	2000-3000Pa
Minimum usable area.....	300 x 300mm

Power adapter

Rated voltage range	100-240V-
Rated frequency.....	50/60Hz
Output.....	24V --- 3A

We reserve the right to change the text and technical specifications.

Original Consumable Accessories

SRX 6001

Mopping sleeve



Safety Class for Electric Shock Protection:

Class II – Electric shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.



The product is intended for household use only. The product is not intended for outdoor use.



This symbol indicates that the appliance must not be used if the power plug is damaged.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIAL

Dispose of used packaging material in the designated waste disposal area determined by the municipality.

DISPOSAL OF USED BATTERIES



This symbol means that used accumulators and batteries do not belong in normal municipal waste. Take used accumulators and batteries to designated collection points for proper disposal. Proper disposal of accumulators and batteries will help prevent negative impacts on the environment and human health.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products should not be disposed of with regular municipal waste. For proper disposal and recycling of these products, deliver them to designated collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries the products can be returned to the local retailer when buying an equivalent new product.

By properly disposing of this product, you help preserve valuable natural resources and contribute to preventing potential negative impacts on the environment and human health resulting from improper waste disposal. For further details, contact your local authorities or the nearest collection point.

Fines may be imposed for improper disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

For Business Entities in European Union States

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in Other Countries Outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. To dispose of this product elsewhere, request necessary information on the correct disposal method from local authorities or your retailer.



This product complies with all the essential requirements of the applicable EU directives.

CZ Robotický čistič oken

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Obecná upozornění

- Tento spotřebič nesmějí používat děti.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Kapalina nebo pára nesmí vytékat směrem k zařízení obsahujícímu elektrické součástky.
- Plnicí otvor nesmí být během používání otevřen. Dodržujte pokyny pro bezpečné doplňování nádoby s vodou.
- Spotřebič musí být odpojen po použití a před prováděním údržby uživatelem na spotřebiči.
- Spotřebič nesmí zůstat ponechán bez dozoru, zatímco je připojen k napájecí síti.

- Spotřebič se nesmí používat, pokud spadl, jsou zde viditelné známky poškození nebo netěsní.
- Zabraňte přístupu dětem, je-li spotřebič pod napětím nebo chladne.
- K napájení spotřebiče používejte pouze dodávaný adaptér!

- Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti a uvnitř budovy. Nepoužívejte jej venku.
- Tento spotřebič je určen k mytí oken. Nepoužívejte jej k jinému účelu. Nepoužívejte jej ke komerčním účelům.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno. Nepoužívejte jiné příslušenství se spotřebičem ani nepoužívejte příslušenství tohoto spotřebiče u jiného spotřebiče. Hrozí úraz elektrickým proudem.
- Používejte spotřebič při teplotách 0 až 40 °C.
- Před připojením přívodního kabelu k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje vstupní napětí uvedené na typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Přívodní kabel neodpojujte od zásuvky tahem za přívodní kabel. Mohlo by dojít k poškození vidlice nebo zásuvky. Přívodní kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Přívodní kabel nepokládejte přes ostré předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal zahřátého či horkého povrchu.
- Přívodní kabel udržujte v suchu.
- Přívodní kabel nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokřkýma rukama.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, nevystavujte spotřebič ani žádnou jeho část vodě ani je neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte spotřebič, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody.
- Spotřebič nerozebírejte, nezkratujte ani neupravujte. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Spotřebič nevhazujte do ohně ani nevystavujte teplotám vyšším než 60 °C.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte robotický čistič oken sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěďte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Před každým čištěním nebo údržbou spotřebič vypněte a odpojte od zásuvky elektrického napětí.
- Před použitím spotřebiče vždy plně dobijte záložní akumulátor.
- Z plochy, kterou budete čistit, odstraňte prach, hrubé nečistoty, nálepky apod. Záclony a závěsy sundejte, příp. shrňte na stranu, aby nedošlo ke kontaktu se spotřebičem. Volné části by se mohly namotat na spotřebič a způsobit škody na majetku.
- Plocha, kterou budete čistit, by měla být suchá a odmaštěná.
- Pokud je plocha, kterou budete čistit, opatřena ochrannou fólií, nebude spotřebič fungovat správně.
- Spotřebič nevystavujte přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
- Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič v místě, kde se používají nebo skladují hořlavé, těkavé nebo výbušné látky.
- Nepoužívejte spotřebič na okně, na které svítí slunce nebo ostré světlo.
- Pokud má být spotřebič použit k čištění vnějších skel nebo oken, nesmí se používat za deště, mlhy, pokud mrzne, sněží nebo je větrno.
- Před použitím spotřebiče se ujistěte, že je bezpečnostní kabel řádně připojený.
- Před spuštěním spotřebiče se ujistěte, že jsou držáky správně nasazeny a na držácích jsou mopovací návleky. Nepoužívejte spotřebič bez držáků a mopovacích návleků. Hrozí poškození spotřebiče nebo rozbití skla.
- Nepoužívejte spotřebič na skle/okně, které je rozbité, je prasklé nebo jinak poškozené.
- Minimální síla skla, na kterém je možné spotřebič používat, musí být alespoň 3 mm.
- Spotřebič nenechávejte bez dozoru, když je zapnutý a v provozu. Dodržujte pokyny k přichycení na sklo a k odstranění ze skla, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Nezakrývejte ventilační otvory spotřebiče. Hrozí jeho poškození.
- Uchovávejte vlasy, prsty, volné kusy oblečení apod. v dostatečné vzdálenosti od pohybujících se částí spotřebiče. Volné části by se mohly omatit nebo nasát a způsobit vážné zranění nebo škody na majetku.
- K čištění plochy používejte pouze čistou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani chemické látky.
- Spotřebič je možné použít na okna nebo zrcadla bez ráámů. Může se stát, že bude zobrazovat chybové hlášení.

- Pokud používáte spotřebič k čištění velkých skelných ploch, např. k čištění skleněných dveří bez viditelného rámu, které zůstávají zavřené během čištění, doporučujeme před takovou plochu umístit varovnou ceduli.
- Při použití spotřebiče na jiných než vertikálních sklech (např. střešní okna) je možné, že spotřebič nezvolí správně trasu během automatického čištění. V takovém případě je nutné provést čištění pomocí šipek na ovladači.
- Udržujte spotřebič čistý. Při čištění a údržbě dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu.
- Po použití spotřebič vypněte a uložte na suché místo mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Když nebudete spotřebič dlouhodobě používat, doporučujeme pravidelně (každé 3 měsíce) dobíjet vestavný akumulátor.

CZ

Robotický čistič oken

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

- | | |
|-------------------------------------|---|
| A1 Kryt nádržky na vodu | A6 Trysky |
| A2 Tlačítko zapnutí/vypnutí | A7 Držák mopovacích návleků |
| A3 LED kontrolka | A8 Otvor k připojení bezpečnostního kabelu |
| A4 Bzučák | |
| A5 Zdířka k připojení kabelu | |

POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- | | |
|--|---|
| B1 Tlačítko spuštění/přerušení provozu | B4 Směrová tlačítka |
| B2 Tlačítko snížení výdeje vody | B5 Tlačítko zvýšení výdeje vody |
| B3 Tlačítko zapnutí/vypnutí výdeje vody | B6 Tlačítko lokálního čištění |
| | B7 Tlačítko intenzivního čištění |

OBSAH BALENÍ

- Robotický čistič oken
- Držák mopovacích návleků (2 ks)
- Dálkové ovládání
- Mopovací návlek (10 ks)
- Bezpečnostní kabel
- Propojovací kabel
- Adaptér
- Přívodní kabel
- Lahev na vodu
- 2x baterie typu AAA do dálkového ovládání

REŽIMY ČIŠTĚNÍ

Automatické čištění

- Jedná se o hlavní program robotického čističe oken. Stiskněte dlouze tlačítko **spuštění/přerušení provozu**, abyste robotický čistič oken zapnuli. Umístěte robotický čistič oken na okno, které chcete vyčistit. Krátce stiskněte tlačítko **spuštění/přerušení provozu**, příp. stiskněte tlačítko **▶▶** na dálkovém ovládání, abyste robotický čistič oken spustili.
- Robotický čistič oken se automaticky přesune nahoru a pak doprava, až dorazí do pravého horního rohu, odkud spustí čištění. Robotický čistič oken bude opisovat křivku tvaru S, než zazní zvukový signál, který značí ukončení mytí daného okna.
- Pokud je zapnutý výdej vody, bude zapnutá pravá tryska při pohybu směrem doprava a levá tryska při pohybu směrem doleva.

Lokální čištění

- Ve vymezeném prostoru se bude robotický čistič oken pohybovat směrem nahoru a dolů. Pokud je zapnutý výdej vody, bude zapnutá tryska směřující nahoru při pohybu nahoru.

Intenzivní čištění

V tomto režimu bude robotický čistič oken čistit danou plochu dvakrát, aby byla zajištěna maximální efektivita čištění.

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

Bezpečnostní kabel (obr. C)

- Konec bezpečnostního kabelu vložte do otvoru k připojení bezpečnostního kabelu, který se nachází v zadní části robotického čističe oken. Zašroubujte, až ucítíte odpor.
- Vždy je nutné upevnit bezpečnostní kabel pomocí karabiny k pevnému předmětu, který se neohne a který je dostatečně vysoký, aby zajistil bezpečný provoz robotického čističe oken.

Držáky mopovacích návleků (obr. D1, D2)

- Držáky připevněte ke spodní části robotického čističe oken. Na držáku i na místě, kam se má instalovat držák, jsou žlutá značení „Pairing“. Tato značení na sebe pasují. Zarovnejte je k sobě a mírně zatlačte, abyste držák připevnili ke spodní části robotického čističe oken.
- Na držáky nasadte mopovací návleky.
- Pokud jsou skla oken znečištěna pískem nebo prachem, otřete skla nejdříve ručně. Pokud to není možné, vypněte funkci výdeje vody a otřete nečistoty suchými návleky.
- Před spuštěním robotického čističe oken se ujistěte, že jsou držáky s návleky řádně připevněny ke spodní straně čističe oken.

Naplnění nádržky (obr. E)

- Uvolněte kryt nádržky na vodu a pomocí lahve nalijte do nádržky čistou vodu.
- Otřete vnější povrch robotického čističe oken suchou utěrkou, pokud dojde k vylití vody na vnější povrch.



Varování:

Do nádržky lijte pouze čistou vodu. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Mohlo by dojít k zanesení trysek a poškození robotického čističe oken.



Poznámka:

Mopovací návleky je nutné v průběhu úklidu měnit. Pokud na okně po umytí zůstávají špinavá kola, jsou mopovací návleky již špinavá a je potřeba je umýt znovu.

Nabíjení (obr. F)

- Robotický čistič oken nabíjejte pouze pomocí dodávaného přívodního kabelu a adaptéru.
- Konec propojovacího kabelu vložte do zdířky k připojení kabelu. Druhý konec propojovacího kabelu připevněte ke konektoru adaptéru a řádně dotáhněte ve směru šipek, aby nedošlo k uvolnění. Konec přívodního kabelu vložte do adaptéru a vidlici vložte do síťové zásuvky.
- Pokud LED kontrolka svítí červeně, je nutné robotický čistič oken nabít.



Důležité:
Robotický čistič oken musí být připojen ke zdroji napájení, když je v provozu.

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTKA NA ČISTIČI

Tlačítko na robotickém čističi oken slouží k základnímu ovládnání. Pro pokročilé ovládnání použijte dálkové ovládnání.

Zapnutí/vypnutí

- Stisknete dlouze tlačítko **spuštění/přerušení provozu**, abyste robotický čistič oken zapnuli.
- Když se spustí větrák, přiložte robotický čistič oken na sklo, ideálně do jeho středu.
- Pokud se robotický čistič oken nemůže přichytit ke sklu, zkontrolujte, zdali jsou držáky mopovacích nálevků řádně připevněny a v rovině; příp. zdali jsou mopovací nálevky správně nasazeny.
- Pokud potřebujete robotický čistič oken vypnout, stisknete dlouze tlačítko **spuštění/přerušení provozu**.

Spuštění čištění

- Když je robotický čistič oken zapnutý, stisknete krátce tlačítko **spuštění/přerušení provozu** a spustí se automatické čištění.

Přerušení čištění

- Zatímco je robotický čistič oken v provozu, stisknete krátce tlačítko **zapnutí/vypnutí** a provoz čističe se přeruší.
- Pro pokračování v čištění stisknete znovu krátce tlačítko **spuštění/přerušení provozu**.

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Odstraňte kryt na zadní straně dálkového ovládnání. Do dálkového ovládnání vložte 2 ks baterie typu AAA (2x 1,5 V). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena uvnitř prostoru pro baterie. Nasadte a zacvakněte zpět kryt.
- Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je za nové. Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
- Dosah signálu dálkového ovládnání je přibližně 6 m.
- Při výměně baterií nejdříve vyjměte vyčerpané baterie a poté vložte nové.



Poznámka:

Nikdy nekombinujte vyčerpané a nové baterie ani baterie různých typů.

Spuštění čištění

- Stisknete tlačítko pro spuštění automatického čištění.
- Stisknete tlačítko pro spuštění lokálního čištění.
- Stisknete tlačítko pro spuštění intenzivního čištění.

Přerušení čištění

- Zatímco je robotický čistič oken v provozu, stisknete krátce tlačítko a provoz čističe se přeruší.
- Pro pokračování v čištění stisknete znovu krátce tlačítko .

Pohyb čističe

- Směrová tlačítka slouží k manuálnímu pohybu robotického čističe oken. Je však důležité, aby nebyl robotický čistič oken v provozu.
 - Tlačítko slouží k pohybu směrem nahoru.
 - Tlačítko slouží k pohybu dolů.
 - Tlačítko slouží k pohybu doleva.
 - Tlačítko slouží k pohybu doprava.

Pokud potřebujete změnit směr, nejdříve stisknete tlačítko , abyste provoz robotického čističe oken přerušili, a poté stisknete tlačítko vybraného směru pohybu.

Výdej vody

- Pokud potřebujete zapnout výdej vody, stisknete tlačítko .
- Tlačítkem snižujete výdej vody, tlačítkem zvyšujete výdej vody.
- Pokud potřebujete vypnout výdej vody, stisknete znovu tlačítko .

ODSTRANĚNÍ ČISTIČE ZE SKLA

Pokud potřebujete robotický čistič oken odstranit ze skla, postupujte následovně:

- Stisknete krátce tlačítko **spuštění/přerušení provozu**, abyste přerušili provoz. (Tento krok přeskočte, pokud robotický čistič oken kompletně dokončil naplánovaný úklid.)
- Uchopte jednou rukou robotický čistič oken a druhou rukou dlouze stisknete tlačítko **spuštění/přerušení provozu**, abyste jej vypnuli.
- Nyní můžete sejmout robotický čistič oken ze skla.

Pokud je robotický čistič oken příliš vysoko a potřebujete ukončit čištění, použijte tlačítko k přerušení provozu a použijte směrová tlačítka na dálkovém ovládnání, abyste přiblížili robotický čistič oken na dosah ruky a mohli jej vypnout a sejmout ze skla.

VÝZNAM BAREV LED KONTROLKY

Barva LED kontrolky	Význam
Svítil zeleně.	Běžný provoz/přípraven k běžnému použití.
Svítil zeleně a třikrát dlouze zapípá.	Čištění okna bylo dokončeno.
Svítil červeně.	Je nutné nabit robotický čistič oken.
Bliká červeně.	Napájení je odpojeno. Znovu připojte k napájení nebo sejměte ze skla. Robotický čistič oken není správně umístěný na skle. Zkontrolujte nasazení držáku a nasadte robotický čistič oken znovu. Přilíš velké nebo naopak nízké tření. Vyměňte mopovací nálevk.
Střídavě bliká červeně a zeleně.	Závada robotického čističe oken. Odpojte robotický čistič oken od sítě a poté znovu zapojte. Pokud závada přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.

OCHRANA PŘI PŘERUŠENÍ NAPÁJENÍ

- Robotický čistič oken je vybaven akumulátorem, který zajišťuje, že zůstane čistič přichycen na skle až 20 minut, pokud dojde k přerušení napájení (např. rozpojení kabeláže). V takovém případě zazní zvukové a vizuální upozornění.
- Odstraňte robotický čistič oken ze skla a po obnově napájení jej znovu zapněte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čišťením odpojte robotický čistič oken od zdroje napájení a vypněte jej.
- K čišťení jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.



Varování:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponožte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

Nádržka na vodu

- Uvolněte kryt nádržky na vodu a zbývající vodu z nádržky vylijte.
- Nechte kryt nádržky otevřený, aby nádržka vyschla. Jinak hrozí tvorba plísňe a nepříjemného zápachu uvnitř nádržky.

Vnější povrch

- Vnější povrch robotického čističe oken otřete suchou utěrkou.

Mopovací návleky

Držák mopovacího návleku a mopovací návlek je nutné čistit po každém použití, abyste zabránili tvorbě plísňe, škodlivých mikroorganismů, které mohou zapříčinit nepříjemný zápach a mohou být zdraví škodlivé.

1. Odstraňte mopovací návlek z držáku a držák odstraňte z čističe.
2. Držák mopovacího návleku otřete mírně navlhčenou houbičkou a poté otřete čistou utěrkou dosucha.
3. Mopovací návlek vyperte ručně ve vlažné vodě s malým množstvím jemného prášku, vyždímejte v ruce a nechte volně uschnout. Mopovací návlek neperte v pračce ani nesusuete v sušičce.

Uložení

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

Před uložení se ujistěte, že jsou spotřebič i všechno příslušenství řádně čisté a suché.

Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Příčina	Řešení
LED kontrolka bliká červeně a zní krátká pípnutí.	Došlo k rozpojení napájení, příp. je uvolněný kontakt.	Propojte všechny části napájení.
	Sklo nebo mopovací návleky jsou příliš mokré.	Otřete sklo suchou utěrkou, příp. vyměňte mopovací návleky.
	Na skle je příliš mnoho nečistot.	Otřete sklo ručně.
	Držák není správně nasazený.	Sejměte držák a nasadte jej správně.
	Sklo je mastné/lepkivé.	Otřete sklo ručně.
	Sací otvor je blokováný.	Odstraňte příčinu zablokování.
LED kontrolka bliká střídavě červeně a zeleně a zní varovné pípnutí.	Závada na robotickém čističi oken.	Odpojte robotický čistič oken od sítě a poté znovu zapojte. Pokud závada přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.
Robotický čistič oken se nepohybuje po skle.		Vyměňte mopovací návleky, příp. zkontrolujte šrouby na čisticím válci, zda-li nejsou uvolněné.

Držák mopovacího návleku se během provozu příliš vlhký.	Mopovací návlek je příliš vlhký.	Vyměňte mopovací návleky.
Po spuštění se objeví malý únik vody.		Jedná se o normální jev.
Po dokončení čišťení zůstávají na skle kulaté skvrny.	Použitý mopovací návlek nebyl čistý.	Vyměňte mopovací návleky a spusťte čišťení znovu.
Zdá se, že bylo čišťení dokončeno, ale čistič se stále pohybuje.		Přerušete provoz čističe a sejměte jej ze skla.
Během provozu dochází k chybám při čišťení.		Přerušete provoz čističe, sejměte jej ručně, vypněte a poté znovu zapněte a spusťte.
Robotický čistič oken sjíždí dolů během provozu.	Mopovací návlek je příliš vlhký.	Vyměňte mopovací návleky.
	Sklo je příliš mastné (např. od oleje v kuchyni atd.).	Přerušete provoz čističe, sejměte jej ručně, vypněte, vyměňte mopovací návleky a poté znovu zapněte a spusťte. Sklo je potřeba nejprve ručně otřít od mastnoty a pak začít s čišťením.
Robotický čistič oken nedrží na skle.	Mopovací návlek je příliš suchý.	Zapněte funkci výdeje vody.
	Držáky mopovacích návleků nejsou správně instalovány.	Instalujte držáky správně, aby byly v rovině.
	Mopovací návlek není správně nasazený.	Nasadte mopovací návleky správně.
	Sklo není rovné, je zaoblené/zakřivené nebo jsou na něm nálepky.	Použijte robotický čistič oken na rovném skle a příp. nálepky odstraňte před použitím.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí.....	24 V-
Výkon	72 W
Hlučnost.....	70 dB
Rozměry	278 x 140 x 80 mm
Akumulátor.....	14,8 V, 650 mAh, 9,62 Wh Li-Ion
Sací výkon.....	2000–3000 Pa
Minimální použitelná plocha	300 x 300 mm

Síťový adaptér

Jmenovitý rozsah napětí.....	100–240 V-
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Výstup.....	24 V ~ 3 A

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

Originální spotřební příslušenství

SRX 6001

Mopovací návlek



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



Výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti.
Výrobek není určen pro venkovní používání.



Tento symbol označuje, že spotřebič se nesmí používat, pokud je vidlice poškozená.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH AKUMULÁTORŮ



Tento symbol znamená, že použité akumulátory a baterie nepatří do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci odevzdejte použité akumulátory a baterie na určená sběrná místa. Správnou likvidací akumulátorů a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat jinde, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

SK Robotický čistič okien

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

Všeobecné upozornenia

- Tento spotrebič nesmú používať deti.
- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.
- Ak je prírodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prírodným káblom.
- Kvapalina alebo para nesmú vytekať smerom k zariadeniu obsahujúcemu elektrické súčiastky.
- Plniaci otvor nesmie byť počas používania otvorený. Dodržujte pokyny pre bezpečné doplňovanie nádoby s vodou.
- Spotrebič musí byť odpojený po použití a pred vykonávaním údržby používateľom na spotrebiči.

- Spotrebič nesmie zostať ponechaný bez dozoru, zatiaľ čo je pripojený k napájacej sieti.
- Spotrebič sa nesmie používať, ak spadol, sú tu viditeľné známky poškodenia alebo netesní.
- Zabráňte prístupu deťom, ak je spotrebič pod napätím alebo chladne.
- Na napájanie spotrebiča používajte iba dodávaný adaptér!

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti a vnútri budovy. Nepoužívajte ho vonku.
- Tento spotrebič je určený na umývanie okien. Nepoužívajte ho na iný účel. Nepoužívajte ho na komerčný účel.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva. Nepoužívajte iné príslušenstvo so spotrebičom ani nepoužívajte príslušenstvo tohto spotrebiča pri inom spotrebiči. Hrozí úraz elektrickým prúdom.
- Používajte spotrebič pri teplotách 0 až 40 °C.
- Pred pripojením privodného kábla k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje vstupné napätie uvedené na typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Privodný kábel neodpájajte od zásuvky ťahom za privodný kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu vidlice alebo zásuvky. Privodný kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku.
- Privodný kábel nekladte cez ostré predmety. Dbajte na to, aby privodný kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal zahriateho či horúceho povrchu.
- Privodný kábel udržiavte v suchu.
- Privodný kábel neprípájajte a neodpájajte od sieťovej zásuvky mokkými rukami.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte spotrebič ani žiadnu jeho časť vode ani ich neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody.
- Spotrebič nerozoberajte, neskratujte ani neupravujte. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič nevhadzujte do ohňa ani nevystavujte teplotám vyšším než 60 °C.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neupravujte robotický čistič okien sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Pred každým čistením alebo údržbou spotrebič vypnite a odpojte od zásuvky elektrického napätia.
- Pred použitím spotrebiča vždy plne dobite záložný akumulátor.
- Z plochy, ktorú budete čistiť, odstráňte prach, hrubé nečistoty, nálepky a pod. Záclony a závesy zložte, príp. zhrňte na stranu, aby nedošlo ku kontaktu so spotrebičom. Voľné časti by sa mohli namotať na spotrebič a spôsobiť škody na majetku.
- Plocha, ktorú budete čistiť, by mala byť suchá a odmastená.
- Ak je plocha, ktorú budete čistiť, opatrená ochrannou fóliou, nebude spotrebič fungovať správne.
- Spotrebič nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Nepoužívajte ani neskladujte spotrebič v mieste, kde sa používajú alebo skladujú horľavé, prchavé alebo výbušné látky.
- Nepoužívajte spotrebič na okne, na ktoré svieti slnko alebo ostré svetlo.
- Ak sa má spotrebič použiť na čistenie vonkajších skiel alebo okien, nesmie sa používať za dažďa, hmlu, ak mrzne, sneží alebo je veterno.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je bezpečnostný kábel riadne pripojený.
- Pred spustením spotrebiča sa uistite, že sú držiaky správne nasadené a na držiakoch sú mopovacie návleky. Nepoužívajte spotrebič bez držiakov a mopovacích návlekov. Hrozí poškodenie spotrebiča alebo rozbitie skla.
- Nepoužívajte spotrebič na skle/okne, ktoré je rozbité, je prasknuté alebo inak poškodené.
- Minimálna hrúbka skla, na ktorom je možné spotrebič používať, musí byť aspoň 3 mm.
- Spotrebič nenechávajte bez dozoru, keď je zapnutý a v prevádzke. Dodržujte pokyny pre prichytenie na sklo a pre odstránenie zo skla, ktoré sú uvedené v tomto návode.
- Nezakrývajte ventilačné otvory spotrebiča. Hrozí jeho poškodenie.
- Uchovávajte vlasy, prsty, voľné kusy oblečenia a pod. v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa častí spotrebiča. Voľné časti by sa mohli omotať alebo nasat' a spôsobiť vážne zranenia alebo škody na majetku.
- Na čistenie plochy používajte iba čistú vodu. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani chemické látky.
- Spotrebič je možné použiť na okná alebo zrkadlá bez rámov. Môže sa stať, že bude zobrazovať chybové hlásenie.
- Ak používate spotrebič na čistenie veľkých sklenených plôch, napr. na čistenie sklenených dverí bez viditeľného rámu, ktoré zostávajú zatvorené počas čistenia, odporúčame pred takúto plochu umiestniť varovnú cedulu.
- Pri použití spotrebiča na iných než vertikálnych sklách (napr. strešné okná) je možné, že spotrebič nezvolí správne trasu počas automatického čistenia. V takom prípade je nutné vyčistiť pomocou šípok na ovládači.
- Udržiavte spotrebič čistý. Pri čistení a údržbe dodržujte pokyny uvedené v tomto návode.
- Po použití spotrebič vypnite a uložte na suché miesto mimo dosahu detí a domácich maznáčikov.
- Keď nebudete spotrebič dlhodobo používať, odporúčame pravidelne (každé 3 mesiace) dobíjať vstavaný akumulátor.

SK

Robotický čistič okien

Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravny kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPS SPOTREBIČA

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A1 Kryt nádržky na vodu | A6 Dúžky |
| A2 Tlačidlo zapnutia/vypnutia | A7 Držiaky mopovacích návlekov |
| A3 LED kontrolka | A8 Otvor na pripojenie bezpečnostného kábla |
| A4 Bzučiak | |
| A5 Zdieľka na pripojenie kábla | |

POPS DIALKOVÉHO OVLÁDAČA

- | | |
|---|--|
| B1 Tlačidlo spustenia/prerušenia prevádzky | B4 Smerové tlačidlá |
| B2 Tlačidlo zníženia výdaja vody | B5 Tlačidlo zvýšenia výdaja vody |
| B3 Tlačidlo zapnutia/vypnutia výdaja vody | B6 Tlačidlo lokálneho čistenia |
| | B7 Tlačidlo intenzívneho čistenia |

OBSAH BALENIA

- Robotický čistič okien
- Držiak mopovacieho návleku (2 ks)
- Diaľkový ovládač
- Mopovací návlek (10 ks)
- Bezpečnostný kábel
- Prepájací kábel
- Adaptér
- Prívodný kábel
- Flaša na vodu
- 2x batéria typu AAA do diaľkového ovládača

REŽIMY ČISTENIA

Automatické čistenie

- Ide o hlavný program robotického čističa okien. Stlačte dlho tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**, aby ste robotický čistič okien zapli. Umiestnite robotický čistič okien na okno, ktoré chcete vyčistiť. Krátko stlačte tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**, príp. stlačte tlačidlo **▶** na diaľkovom ovládači, aby ste robotický čistič okien spustili.
- Robotický čistič okien sa automaticky presunie nahor a potom doprava, až dorazí do pravého horného rohu, odkiaľ spustí čistenie. Robotický čistič okien bude opisovať krivku tvaru S, než zaznie zvukový signál, ktorý znamená ukončenie umývania daného okna.
- Ak je zapnutý výdaj vody, bude zapnutá pravá dúžka pri pohybe smerom doprava a ľavá dúžka pri pohybe smerom doľava.

Lokálne čistenie

- Vo vymedzenom priestore sa bude robotický čistič okien pohybovať smerom hore a dole. Ak je zapnutý výdaj vody, bude zapnutá dúžka smerujúca nahor pri pohybe nahor.

Intenzívne čistenie

V tomto režime bude robotický čistič okien čistiť danú plochu dvakrát, aby bola zaistená maximálna efektívnosť čistenia.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

Bezpečnostný kábel (obr. C)

- Koniec bezpečnostného kábla vložte do otvoru na pripojenie bezpečnostného kábla, ktorý sa nachádza v zadnej časti robotického čističa okien. Zaskrutkujte, až ucítite odpor.
- Vždy je nutné upevniť bezpečnostný kábel pomocou karabíny k pevnému predmetu, ktorý sa neohne a ktorý je dostatočne vysoký, aby zaistil bezpečnú prevádzku robotického čističa okien.

Držiaky mopovacích návlekov (obr. D1, D2)

- Držiaky pripevnite k spodnej časti robotického čističa okien. Na držiaku aj na mieste, kam sa má inštalovať držiak, sú žlté značenia „Pairing“. Tieto značenia na seba pasujú. Zarovnajtie ich k sebe a mierne zatlačte, aby ste držiak pripevnili k spodnej časti robotického čističa okien.
- Na držiaky nasadte mopovacie návleky.
- Ak sú sklá okien znečistené pieskom alebo prachom, utrite sklá najskôr ručne. Ak to nie je možné, vypnite funkciu výdaja vody a utrite nečistoty suchými návlekmi.
- Pred spustením robotického čističa okien sa uistite, že sú držiaky s návlekmi riadne pripevnené k spodnej strane čističa okien.

Naplnenie nádržky (obr. E)

- Uvoľnite kryt nádržky na vodu a pomocou fľaše nalejte do nádržky čistú vodu.
- Utrite vonkajší povrch robotického čističa okien suchou utierkou, ak dôjde k vyliatiu vody na vonkajší povrch.



Varovanie:

Do nádržky lejte iba čistú vodu. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Mohlo by dôjsť k zaneseniu dúž a poškodeniu robotického čističa okien.



Poznámka:

Mopovacie návleky je nutné v priebehu upratovania meniť. Ak na okne po umytí zostávajú špinavé kolešá, sú mopovacie návleky už špinavé a je potrebné ich umyť znovu.

Nabíjanie (obr. F)

- Robotický čistič okien nabíjajte iba pomocou dodávaného prívodného kábla a adaptéra.
- Koniec prepájacieho kábla vložte do zdieľky na pripojenie kábla. Druhý koniec prepájacieho kábla pripevnite ku konektoru adaptéra a riadne dotiahnite v smere šípok, aby nedošlo k uvoľneniu. Konec prívodného kábla vložte do adaptéra a vidlicu vložte do sieťovej zásuvky.
- Ak LED kontrolka svieti na červeno, je nutné robotický čistič okien nabiť.



Dôležité:

Robotický čistič okien musí byť pripojený k zdroju napájania, keď je v prevádzke.

OVĽÁDANIE POMOCOU TLAČIDLA NA ČISTIČI

Tlačidlo na robotickom čističi okien slúži na základné ovládanie. Na pokročilé ovládanie použite diaľkový ovládač.

Zapnutie/vypnutie

- Stlačte dlho tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**, aby ste robotický čistič okien zapli.
- Keď sa spustí vetrák, priložte robotický čistič okien na sklo, ideálne do jeho stredu.
- Ak sa robotický čistič okien nemôže prichytiť ku sklu, skontrolujte, či sú držiaky mopovacích návlekov riadne pripevnené a v rovine; príp. či sú mopovacie návleky správne nasadené.
- Ak potrebujete robotický čistič okien vypnúť, stlačte dlho tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**.

Spustenie čistenia

- Keď je robotický čistič okien zapnutý, stlačte krátko tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky** a spustí sa automatické čistenie.

Prerušenie čistenia

- Zatiaľ čo je robotický čistič okien v prevádzke, stlačte krátko tlačidlo **zapnutia/vypnutia** a prevádzka čističa sa preruší.
- Na pokračovanie v čistení stlačte znovu krátko tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**.

OVĽÁDANIE POMOCOU DIAĽKOVÉHO OVĽÁDAČA

- Odstráňte kryt na zadnej strane diaľkového ovládača. Do diaľkového ovládača vložte 2 ks batérie typu AAA (2x 1,5 V). Pri vkladani batérií dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená vnútri priestoru na batérie. Nasadte a zacvaknite späť kryt.
- Ak sú batérie vybité, vymerajte ich za nové. Nekombinujte rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
- Dosah signálu diaľkového ovládača je približne 6 m.
- Pri výmene batérií najskôr vyberte vyčerpané batérie a potom vložte nové.



Poznámka:

Nikdy nekombinujte vyčerpané a nové batérie ani batérie rôznych typov.

Spustenie čistenia

- Stlačte tlačidlo **▶▶** na spustenie automatického čistenia.
- Stlačte tlačidlo **⊕** na spustenie lokálneho čistenia.
- Stlačte tlačidlo **⊗2** na spustenie intenzívneho čistenia.

Prerušenie čistenia

- Zatiaľ čo je robotický čistič okien v prevádzke, stlačte krátko tlačidlo **▶▶** a prevádzka čističa sa preruší.
- Na pokračovanie v čistení stlačte znovu krátko tlačidlo **▶▶**.

Pohyb čističa

- Smerové tlačidlá slúžia na manuálny pohyb robotického čističa okien. Je však dôležité, aby nebol robotický čistič okien v prevádzke.
 - Tlačidlo **⬆** slúži na pohyb smerom hore.
 - Tlačidlo **⬇** slúži na pohyb dole.
 - Tlačidlo **⬅** slúži na pohyb doľava.
 - Tlačidlo **➡** slúži na pohyb doprava.

Ak potrebujete zmeniť smer, najskôr stlačte tlačidlo **▶▶**, aby ste prevádzku robotického čističa okien prerušili, a potom stlačte tlačidlo vybraného smeru pohybu.

Výdaj vody

- Ak potrebujete zapnúť výdaj vody, stlačte tlačidlo **ON/OFF** **⦿⦿⦿**.
- Tlačidlom **⦿⦿** znižujete výdaj vody, tlačidlom **⦿⦿+** zvyšujete výdaj vody.
- Ak potrebujete vypnúť výdaj vody, stlačte znovu tlačidlo **ON/OFF** **⦿⦿⦿**.

ODSTRÁNENIE ČISTIČA ZO SKLA

Ak potrebujete robotický čistič okien odstrániť zo skla, postupujte nasledovne:

1. Stlačte krátko tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**, aby ste prerušili prevádzku. (Tento krok preskočte, ak robotický čistič okien kompletne dokončil naplánované upratovanie.)
2. Uchopte jednou rukou robotický čistič okien a druhou rukou dlho stlačte tlačidlo **spustenia/prerušenia prevádzky**, aby ste ho vyplli.
3. Teraz môžete odobrať robotický čistič okien zo skla.

Ak je robotický čistič okien príliš vysoko a potrebujete ukončiť čistenie, použite tlačidlo **▶▶** na prerušenie prevádzky a použite smerové tlačidlá na diaľkovom ovládači, aby ste priblížili robotický čistič okien na dosah ruky a mohli ho vypnúť a odobrať zo skla.

VÝZNAM FARIEB LED KONTROLKY

Farba LED kontrolky	Význam
Svieti na zeleno.	Bežná prevádzka/prípravený na bežné použitie.
Svieti na zeleno a trikrát dlho zapípa.	Čistenie okna bolo dokončené.
Svieti červeno.	Je nutné nabiť robotický čistič okien.
Bliká na červeno.	Napájanie je odpojené. Znovu pripojte k napájaniu alebo odoberte zo skla. Robotický čistič okien nie je správne umiestnený na skle. Skontrolujte nasadenie držiakov a nasadte robotický čistič okien znovu. Príliš veľké alebo naopak, nízke trenie. Vymeňte mopovací návlak.
Striedavo bliká na červeno a zeleno.	Porucha robotického čističa okien. Odpojte robotický čistič okien od siete a potom znovu zapojte. Ak porucha pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis.

OCHRANA PRI PRERUŠENÍ NAPÁJANIA

- Robotický čistič okien je vybavený akumulátorom, ktorý zaisťuje, že zostane čistič prichytený na skle až 20 minút, ak dôjde k prerušeniu napájania (napr. rozpojeniu kabeláže). V takom prípade zaznie zvukové a vizuálne upozornenie.
- Odstráňte robotický čistič okien zo skla a po obnove napájania ho znovu zapnite.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte robotický čistič okien od zdroja napájania a vypnite ho.
- Na čistenie akýchkoľvek častí spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod., ktoré by mohli poškodiť povrch spotrebiča. Žiadna súčasť (tohto spotrebiča nie je určená na umývanie v umývačke riadu.

Varovanie:

Abý sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.



Nádržka na vodu

- Uvoľnite kryt nádržky na vodu a zostávajúcu vodu z nádržky vytejte.
- Nechajte kryt nádržky otvorený, aby nádržka vyschla. Inak hrozí tvorba plesne a nepríjemného zápachu vnútri nádržky.

Vonkajší povrch

- Vonkajší povrch robotického čističa okien utrite suchou utierkou.

Mopovacie návlėky

Držiak mopovacieho návlėku a mopovací návlėk je nutné čistiť po každom použití, aby ste zabránili tvorbe plesne, škodlivých mikroorganizmov, ktoré môžu zapríčiniť nepríjemný zápach a môžu byť zdraviu škodlivé.

1. Odstráňte mopovací návlėk z držiaka a držiak odstráňte z čističa.
2. Držiak mopovacieho návlėku utrite mierne navlhčenou hubkou a potom utrite čistou utierkou dosucha.
3. Mopovací návlėk vyperte ručne vo vlažnej vode s malým množstvom jemného prášku, vyžmýkajte v ruke a nechajte voľne uschnúť. Mopovací návlėk neperte v práčke ani nesušte v sušičke.

Uloženie

- Ak nebudete spotrebič dlhšie používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, nechajte spotrebič vychladnúť a vyčistíte ho podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“.
- Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj všetko príslušenstvo riadne čisté a suché.
- Uložte spotrebič na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
LED kontrolka bliká na červeno a znejú krátke pípnutia.	Došlo k rozpojeniu napájania, príp. je uvoľnený kontakt.	Prepojte všetky časti napájania.
	Sklo alebo mopovací návlėk sú príliš mokré.	Utrite sklo suchou utierkou, príp. vymeňte mopovací návlėk.
	Na skle je príliš mnoho nečistôt.	Utrite sklo ručne.
	Držiak nie je správne nasadený.	Odoberte držiak a nasadte ho správne.
	Sklo je masťné/lepivé.	Utrite sklo ručne.
Nasávací otvor je blokovaný.	Odstráňte príčinu zablokovania.	
LED kontrolka bliká striedavo na červeno a zeleno a znie varovné pípnutie.	Porucha na robotickom čističi okien.	Odpojte robotický čistič okien od siete a potom znovu zapojte. Ak porucha pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis.
Robotický čistič okien sa nepohybuje po skle.		Vymeňte mopovací návlėk, príp. skontrolujte skrutky na čistiacom valci, či nie sú uvoľnené.
Držiak mopovacieho návlėku sa počas prevádzky príliš chveje.	Mopovací návlėk je príliš vlhký.	Vymeňte mopovací návlėk.
Po spustení sa objavil malý únik vody.		Íde o normálny jav.
Po dokončení čistenia zostávajú na skle guľaté škrvny.	Použitý mopovací návlėk nebol čistý.	Vymeňte mopovací návlėk a spustite čistenie znovu.

Zdá sa, že bolo čistenie dokončené, ale čistič sa stále pohybuje.		Prerušte prevádzku čističa a odoberte ho zo skla.
Počas prevádzky dochádza k chybám pri čistení.		Prerušte prevádzku čističa, odoberte ho ručne, vypnite a potom znovu zapnite a spustite.
Robotický čistič okien schádza dole počas prevádzky.	Mopovací návlėk je príliš vlhký.	Vymeňte mopovací návlėk.
	Sklo je príliš masťné (napr. od oleja v kuchyni atď.).	Prerušte prevádzku čističa, odoberte ho ručne, vypnite, vymeňte mopovací návlėk a potom znovu zapnite a spustite. Sklo je potrebné najprv ručne utrieť od masťnoty a potom začať s čistením.
	Mopovací návlėk je príliš suchý.	Zapnite funkciu výdaja vody.
Robotický čistič okien nedrží na skle.	Držiaky mopovacích návlėkov nie sú správne inštalované.	Inštalujte držiaky správne, aby boli v rovine.
	Mopovací návlėk nie je správne nasadený.	Nasadte mopovací návlėk správne.
	Sklo nie je rovné, je zaoblené/zakrivené alebo sú na ňom nálepky.	Používajte robotický čistič okien na rovnom skle a príp. nálepky odstráňte pred použitím.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	24 V-
Výkon	72 W
Hlučnosť	70 dB
Rozmery	278 x 140 x 80 mm
Akumulátor	14,8 V, 650 mAh, 9,62 Wh Li-Ion
Nasávací výkon	2 000 – 3 000 Pa
Minimálna použiteľná plocha	300 x 300 mm

Sieťový adaptér

Menovitý rozsah napätia	100 – 240 V-
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Výstup	24 V \Rightarrow 3 A

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

Originálne spotrebné príslušenstvo

SRX 6001

Mopovací návlék



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.



Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti.
Výrobok nie je určený na vonkajšie používanie.



Tento symbol označuje, že spotrebič sa nesmie používať, ak je vidlička poškodená.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH AKUMULÁTOROV



Tento symbol znamená, že použité akumulátory a batérie nepatria do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu odovzdajte použité akumulátory a batérie na určené zberné miesta. Správnu likvidáciu akumulátorov a batérií pomôžete predísť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať inde, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

HU Ablaktisztító robot

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

Általános figyelmeztetések

- A készüléket gyermekek nem használhatják.
- Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek csak abban az esetben használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha ismertették velük a készülék biztonságos használati módját, és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A folyadék vagy a gőz nem áramolhat elektromos alkatrészeket tartalmazó berendezések felé.
- A töltőnyílást tilos használat közben kinyitni. Tartsa be a víztartály biztonságos feltöltésére vonatkozó utasításokat.
- A készüléket használat után és a felhasználó által végzett karbantartás előtt ki kell húzni a konnektorból.
- Az ezzel az ikonnal jelölt felületek használat közben felmelegszenek.

- A készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, amíg csatlakoztatva van a hálózathoz.
- A készüléket nem szabad használni, ha leesett, ha sérülés látható jeleit észleli, vagy ha szivárog.
- Ne engedje, hogy gyermekek hozzáférjenek, ha a készülék feszültség alatt van vagy hűl.
- A készülék tápellátásához csak a mellékelt adaptert használja!

- Ez a készülék csak háztartási és beltéri használatra való. Ne használja a szabadban.
- Ez a készülék ablakok tisztítására szolgál. Ne használja más célra. Ne használja kereskedelmi célra.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használja. Ne használjon más tartozékokat a készülékhez, és ne használja a készülék tartozékait más készülékkel. Áramütés veszélye fenyeget.
- A készüléket 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten használja.
- Mielőtt a tápkábel csatlakoztatja a hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a készülék típuscímkéjén feltüntetett bemeneti feszültség megegyezik-e az aljzat hálózati feszültségével.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Ne a kábelenél fogva húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzattól. Megsérülhet a csatlakozódugó vagy az aljzat. A tápkábelt az aljzattól a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- A hálózati vezeték ne tegye éles tárgyakra. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, és ne érintkezzen meleg vagy forró felülettel.
- A tápkábelt tartsa szárazon.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki nedves kézzel a tápkábelt a hálózati aljzattól.
- Áramütés elkerülése érdekében a készüléket és a tápkábelt ne tegye ki víznek vagy más folyadékknak, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használja a készüléket, ha az nem működik megfelelően, ha megsérült vagy vízbe merült.
- Ne szerelje szét, ne zárja rövidre, és ne módosítsa a készüléket. Áramütés veszélye fenyeget. Ne dobja a készüléket tűzbe, és ne tegye ki 60 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne javítsa maga a robotporszívót és ne is módosítsa. Mindennemű javítást bizonn szakszervizre. A jótállási idő érvényessége alatt a készülékbe való beavatkozással elveszítheti a jótállásra vonatkozó jogát.
- Minden tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos hálózatról.
- A készülék használata előtt mindig tölts fel teljesen a tartalék akkumulátort.
- A tisztítandó felületről távolítsa el a port, durva szennyeződéseket, matricákat stb. A függőnyöket vegye le vagy húzza félre, hogy ne érintkezzenek a készülékkel. A szabadon lógó részek feltekeredhetnek a készülékre és anyagi kárt okozhatnak.
- A tisztítandó területnek száraz és zsírmentes legyen.
- Ha a tisztítandó felület védőfóliával van ellátva, a készülék nem fog megfelelően működni.
- A porszívót ne tegye ki közvetlen napfénynek és ne tegye nyílt láng vagy hőforrás közelébe.
- Ne használja és ne tárolja a készüléket olyan környezetben, ahol gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat használnak vagy tárolnak.
- Ne használja a készüléket napfénynek vagy erős fénynek kitett ablakon.
- Ha külső üveget vagy ablakot szeretne tisztítani, ne használja a készüléket esőben, ködben, fagyos, havas vagy szeles időben.
- A készülék használata előtt győződjön meg róla, hogy a biztonsági kábel megfelelően csatlakoztatva van.
- A készülék beindítása előtt győződjön meg róla, hogy a tartók megfelelően fel vannak helyezve, és hogy a tartókon rajta vannak a mopok. Ne használja a készüléket tartók és mopok nélkül. Fennáll a veszélye, hogy a készülék megsérül, vagy eltörik az üveg.
- Ne használja a készüléket törött, repedt vagy más módon megrongálódott üvegen/ablakon.
- Az üveg, amelyen a készülék használható, legalább 3 mm vastag legyen.
- A készüléket ne hagyja felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva és működésben van. Tartsa be az üveghez való rögzítésre és az üvegről való eltávolításra vonatkozó utasításokat, amelyeket ez a használati útmutató ismertet.
- Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait. Megsérülhet.
- A készüléket ne hagyja szabadon lévő részeit stb. tartsa megfelelő távolságban a készülék mozgó részeitől. A laza részek beakadhatnak vagy beszívódhatnak, és súlyos sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.
- A felület tisztítására csak tiszta vizet használjon. Ne használjon tisztítószert vagy vegyszert.
- A készülék keret nélküli ablakon vagy tükrön is használható. Elképzelhető, hogy hibáuzenet jelenik meg.
- Ha a készüléket nagy üvegfelületek, pl. látható keret nélküli üvegtálcák tisztítására használja, amelyek a tisztítás során csukva maradnak, javasoljuk, hogy az ilyen felület előtt helyezzen el egy figyelmeztető cédulát.

- Ha a készüléket nem függőleges ablakon (pl. tetőtéri ablakon) használja, előfordulhat, hogy a készülék nem megfelelően választja meg az útvonalat az automatikus tisztítás során. Ebben az esetben a tisztítást a távirányítón lévő nyilakkal kell elvégezni.
- A készüléket tartsa tisztán. A tisztításhoz és karbantartáshoz kövesse az ebben az útmutatóban található utasításokat.
- Használat után a készüléket kapcsolja ki, és száraz helyen, gyermekektől és háziállatoktól távol tárolja.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy rendszeresen (3 havonta) tölts fel a beépített akkumulátort.

HU

Ablaktisztító robot

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márká termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A termék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha a hasonló termékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizz meg az útmutatót a későbbiekre.
- Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | |
|----------------------------------|---|
| A1 A víztartály fedele | A6 Fűvókák |
| A2 Be-/kikapcsoló gomb | A7 Moptartók |
| A3 LED-es kontroll-lámpa | A8 A biztonsági kábel csatlakozójának csatlakozójára |
| A4 Hangjelző | |
| A5 A kábel csatlakozójára | |

A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

- | | |
|---|-------------------------------------|
| B1 Indítás/megszakítás gomb | B4 Iránygombok |
| B2 Vízadagolás-csökkentő gomb | B5 Vízadagolás növelése gomb |
| B3 Vízadagolás be-/kikapcsoló gombja | B6 Helyi tisztítás gomb |
| | B7 Intenzív tisztítás gomb |

A CSOMAG TARTALMA

- Ablaktisztító robot
- Moptartó (2 db)
- Távirányító
- Mop (10 db)
- Biztonsági kábel
- Csatlakozókábel
- Adapter
- Tápkábel
- Vizespalack
- 2x AAA típusú elem a távirányítóba

TISZTÍTÁSI MÓDOK

Automatikus tisztítás

- Ez az ablaktisztító robot fő programja. Nyomja meg hosszan az **indítás/megszakítás** gombot az ablaktisztító robot bekapcsolásához. Helyezze az ablaktisztító robotot a tisztítani kívánt ablakra. Nyomja meg röviden az **indítás/megszakítás** gombot, ill. nyomja meg **▶▶** gombot a távirányítón az ablaktisztító robot elindításához.
- Az ablaktisztító robot automatikusan felfelé, majd jobbra halad, amíg el nem éri a jobb felső sarkot, ahonnan elkezd a tisztítást. Az ablaktisztító robot egy S-alakú görbét ír le, majd egy hangjelzés hallatszik, jelezve, hogy az ablak tisztítása befejeződött.
- Ha a vízadagoló be van kapcsolva, jobbra mozgáskor a jobb fűvóka, balra mozgáskor pedig a bal fűvóka kapcsol be.

Helyi tisztítás

- A behatárolt területen az ablaktisztító robot felfelé és lefelé mozog. Ha a vízadagoló be van kapcsolva, felfelé mozgáskor a felfelé irányuló fűvóka kapcsol be.

Intenzív tisztítás

Ebben az üzemmódban az ablaktisztító robot kétszer tisztítja meg a felületet a maximális tisztítási hatékonyság érdekében.

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA

Biztonsági kábel (C. ábra)

- Dugja be a biztonsági kábel végét a biztonsági kábel csatlakozójába, ami az ablaktisztító robot hátulján található. Csavarozza, amíg ellenállást nem érez.
- A biztonsági kábelt a karabinerrel mindig egy olyan stabil tárgyhoz kell erősíteni, amely nem hajlik meg, és amely elég magas ahhoz, hogy biztosítsa az ablaktisztító robot biztonságos működését.

Moptartók (D1, D2 ábra)

- A moptartókat rögzítse az ablaktisztító robot aljára. A tartón és azon a helyen, ahová a tartót fel kell szerelni, sárga „Pairing” jelölések láthatók. Ezek a jelölések összeillenek. Igazítsa őket egymáshoz, és finoman nyomja meg, hogy a tartót az ablaktisztító robot aljához rögzítse.
- Helyezze fel a tartókra a mopokat.
- Ha az ablaküveg homokkal vagy porral szennyezett, először kézzel törölje le. Ha ez nem lehetséges, kapcsolja ki a vízadagoló funkciót, és törölje le a szennyeződést száraz mopokkal.
- Az ablaktisztító robot beindítása előtt győződjön meg róla, hogy a moptartók megfelelően vannak rögzítve az ablaktisztító aljához.

A tartály feltöltése (E. ábra)

- Nyissa ki a víztartály fedelét, és a palack segítségével öntsön tiszta vizet a tartályba.
- Törölje le az ablaktisztító robot külső felületét száraz ronggyal, ha kifolyt rá a víz.

Figyelmeztetés:

A tartályba csak vizet töltsön. Ne használjon semmilyen tisztítószert. Eltömítheti a fűvókákat és az ablaktisztító robot meghibásodhat.



Megjegyzés:

A mopokat a tisztítás során cserélni kell. Ha a tisztítás után piszkos foltok maradnak az ablakon, a mopok már piszkosak, és újra meg kell mosni őket.



Töltés (F. ábra)

- Az ablaktisztító robotot csak a mellékelt tápkábellel és adapterrel töltsen.
- Helyezze be a csatlakozókábel végét a kábel csatlakozójába. A csatlakozókábel másik végét dugja be az adapter csatlakozójába és húzza meg alaposan a nyílak irányában, nehogy kilazuljon. A tápkábel végét dugja be az adapterbe, és dugja be a hálózati aljzatba.
- Ha a LED-es kontroll-lámpa pirosan világít, az ablaktisztító robotot fel kell tölteni.

Fontos:

Az ablaktisztító robotot működés közben csatlakoztatni kell az áramforráshoz.



VEZÉRLÉS AZ ABLAKTISZTÍTÓN TALÁLHATÓ GOMBBAL

A készüléken található gomb a robotporszívó alapvető vezérlésére szolgál. Halaadó vezérléshez használja a távirányítót.

Bekapcsolás/kikapcsolás

- Nyomja meg hosszan az **indítás/megszakítás** gombot az ablaktisztító robot bekapcsolásához.
- Amikor a ventilátor beindul, helyezze az ablaktisztító robotot az üvegre, ideális esetben a közepére.
- Ha az ablaktisztító robot nem tud az üveghez tapadni, ellenőrizze, hogy a mopartóék megfelelően vannak-e rögzítve és egy síkban vannak-e; ill. hogy a mopok megfelelően vannak-e feltéve.
- Ha ki akarja kapcsolni az ablaktisztító robotot, nyomja meg hosszan az **indítás/megszakítás** gombot.

A tisztítás elindítása

- Amikor az ablaktisztító robot be van kapcsolva, nyomja meg röviden az **indítás/megszakítás** gombot, és az automatikus tisztítás megkezdődik.

A tisztítás megszakítása

- Az ablaktisztító robot működése közben nyomja meg röviden a **be/kikapcsolás** gombot, és az ablaktisztító leáll.
- A tisztítás folytatásához nyomja meg újra röviden az **indítás/megszakítás** gombot.

VEZÉRLÉS A TÁVIRÁNYÍTÓ SEGÍTSÉGÉVEL

- Nyissa fel a fedelet a távirányító hátoldalán. A távirányítóba tegyen be 2 db AAA típusú (2x 1,5 V) elemet. A behelyezés során ügyeljen az elemek helyes polarítására, amit az elemtartó rekesz belsejében található ábra mutat. A fedelet helyezze vissza és kattintsa be.
- Ha az elemek lemerültek, újra kell őket cserélni. Ne használjon együtű különböző típusú vagy régi és új elemeket.
- A távirányító jelének hatótávolsága körülbelül 6 m.
- Elemcsere esetén előbb vegye ki a lemerült elemeket, majd tegye be az újakat.



Megjegyzés:

Soha ne kombináljon lemerült és új elemet, vagy különböző típusú elemeket.

A tisztítás elindítása

- Nyomja meg a gombot az automatikus tisztítás elindításához.
- Nyomja meg a gombot a helyi tisztítás elindításához.
- Nyomja meg a gombot az intenzív tisztítás elindításához.

A tisztítás megszakítása

- Az ablaktisztító robot működése közben nyomja meg röviden a gombot, és az ablaktisztító leáll.
- A tisztítás folytatásához nyomja meg újra röviden a gombot.

Az ablaktisztító mozgatása

- Az iránygombok az ablaktisztító manuális mozgására szolgálnak. Fontos azonban, hogy az ablaktisztító ne legyen működésben.
 - A gomb a felfelé mozgásra szolgál.
 - A gomb a lefelé mozgásra szolgál.
 - A gomb a balra mozgásra szolgál.
 - A gomb a jobbra mozgásra szolgál.

Ha irányt akar változtatni, először nyomja meg a gombot az ablaktisztító robot működésének megszakításához, majd nyomja meg a kiválasztott mozgásirány gombját.

A víz adagolása

- Ha be akarja kapcsolni a vízadagolást, nyomja meg a ON/OFF gombot.
- A gombbal csökkentheti, a gombbal pedig növelheti a vízadagolást.
- Ha ki akarja kapcsolni a vízadagolást, nyomja meg újra a ON/OFF gombot.

AZ ABLAKTISZTÍTÓ ELTÁVOLÍTÁSA AZ ÜVEGRŐL

Ha el akarja távolítani az ablaktisztító robotot az üvegről, a következőképpen járjon el:

- Nyomja meg röviden az **indítás/megszakítás** gombot a működés megszakításához. (Hagyja ki ezt a lépést, ha az ablaktisztító robot teljesen befejezte a tervezett tisztítást.)
- Fogja meg az ablaktisztító robotot az egyik kezével, a másikkal pedig hosszan nyomja meg az **indítás/megszakítás** gombot a kikapcsoláshoz.
- Most eltávolíthatja az ablaktisztító robotot az üvegről. Ha az ablaktisztító robot túl magasan van, és be akarja fejezni a tisztítást, használja a megszakítás gombot és a távirányító iránygombjai segítségével hozza közelebb az ablaktisztító robotot, hogy kikapcsolhassa és eltávolíthassa az üvegről.

A LED-ES KONTROLL-LÁMPA SZÍNEINEK JELENTÉSE

A LED-es kontroll-lámpa színe	Jelentés
Zölden világít.	Normál működés/normál használatra kész.
Zölden világít és háromszor hosszan szipol.	Az ablaktisztítás befejeződött.
Pirosan világít.	Fel kell tölteni az ablaktisztító robotot.
Pirosan villog.	Az áramellátás le van választva. Csatlakoztassa újra a tápellátáshoz, vagy vegye le az üvegről. Az ablaktisztító robot nincs megfelelően elhelyezve az üvegen. Ellenőrizze a tartók rögzítését, és helyezze vissza az ablaktisztító robotot. Túl erős, vagy ellenkezőleg, alacsony súrlódás. Cseréljen mopot.
A piros és a zöld váltakozva villog.	Az ablaktisztító robot meghibásodott. Húzza ki az ablaktisztító robotot a hálózatból, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon szakszervizhez.

ÁRAMKIMARADÁS ELLENI VÉDELEM

- Az ablaktisztító robot akkumulátorral van felszerelve, amely biztosítja, hogy a tisztító legfeljebb 20 percig akkor is az üvegen maradjon, ha az áramellátás megszakad (pl. a vezetékek leválása). Ilyen esetben hang- és fényjelzés észlelhető.
- Távolítsa el az ablaktisztító robotot az üvegről, és az áramellátás helyreállása után kapcsolja be újra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki az ablaktisztító robotot az áramforrásból, és kapcsolja ki.
- A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, hígítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét. A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben.



Figyelmeztetés:

Áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

Víztartály

- Oldja ki a víztartály fedelét, és ürítse ki a maradék vizet a víztartályból.
- Haggya nyitva a tartály fedelét, hogy a tartály megszáradjon. Ellenkező esetben penész és kellemetlen szag képződhet a tartályban.

Külső felület

- Használja az ablaktisztító robot külső felületét törölje le száraz ronggyal.

Mop

A mopartót és a mopot minden használat után meg kell tisztítani, hogy megelőzze a kellemetlen szagot és egészségkárosodást is okozó penészgombák és káros mikroorganizmusok elszaporodását.

- Vegye le a mopot a tartóról, és vegye le a tartót az ablaktisztítóról.
- A mopartót egy enyhén benedvesített szivaccsal törölje át, majd egy tiszta törölronggyal törölje szárazra.
- A mopot mosószeres langyos vízben kézzel mossa ki, kézzel csavarja ki, majd várja meg, míg megszárad. A mopot ne mossa mosógépben, és ne szárítsa szárítógépben.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatról, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben lévő utasítások szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, előtt győződjön meg róla, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A LED-es kontroll-lámpa pirosan villog, és rövid hangjelzés hallható.	Az áramellátás megszakadt, vagy az érintkezés kilazult.	Kapcsolja össze a tápegység minden részét.
	Az üveg vagy a mop túl nedves.	Törölje meg az üveget egy száraz ronggyal, vagy cserélje ki a mopot.
	Túl sok szennyeződés van az üvegen.	Törölje le kézzel az üveget.
	A tartó rosszul van felhelyezve.	Vegye le a tartót és tegye vissza megfelelően.
	Az üveg zsíros/ragadós.	Törölje le kézzel az üveget.
A szivónyílás eldugult.	Távolítsa el a blokkolás okát.	
A LED váltakozva pirosan és zölden villog, és figyelmeztető hangjelzés hallható.	Az ablaktisztító robot meghibásodott.	Húzza ki az ablaktisztító robotot a hálózatról, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon szakszervizhez.

Az ablaktisztító robot nem mozog az üvegen.		Cserélje ki a mopot, vagy ellenőrizze a tisztítóhenger csavarjait, nem lazultak-e meg.
A mopartó túlzottan remeg működés közben.	A mop túl nedves.	Cseréljen mopot.
Az indítás után egy kis víz szivárgott.		Ez normális jelenség.
A tisztítás után kerek foltok maradnak az üvegen.	A használt mop nem volt tiszta.	Cserélje ki a mopot, és kezdje újra a tisztítást.
Úgy tűnik, a tisztítás befejeződött, de az ablaktisztító még mindig mozog.		Szakítsa meg az ablaktisztító működését, és vegye le az üvegről.
Tisztítási hibák fordulnak elő működés közben.		Szakítsa meg a tisztító működését, vegye le kézzel, kapcsolja ki, majd kapcsolja be, és indítsa el újra.
Működés közben az ablaktisztító robot lecsúszik.	A mop túl nedves.	Cseréljen mopot.
	Az üveg túl zsíros (pl. a sütőolajtól a konyhában stb.).	Szakítsa meg az ablaktisztító működését, vegye le kézzel, kapcsolja ki, cserélje ki a mopot, majd kapcsolja be, és indítsa el újra. Az üvegről először kézzel le kell törölni a zsírt, majd meg kell tisztítani.
	A mop túl száraz.	Kapcsolja be a vízadagoló funkciót.
Az ablaktisztító robot nem tapad az üveghez.	A mopartók nincsenek megfelelően felszerelve.	Helyezze fel megfelelően a tartókat, hogy egy síkba kerüljenek.
	A mopartó rosszul van feltéve.	Megfelelően tegye fel a mopot.
	Az üveg nem síma, görbült/velt, vagy matricák vannak rajta.	Az ablaktisztító robotot sík üvegen használja, és használat előtt távolítsa el az esetleges matricákat.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	..... 24 V~
Teljesítmény	.....72 W
Zajszint	.....70 dB
Méret	.....278 x 140 x 80 mm
Akkumulátor	.....14,8 V, 650 mAh, 9,62 Wh Li-Ion
Szivóteljesítmény	.....2000–3000 Pa
Minimális hasznos felület	.....300 x 300 mm

Hálózati adapter

Névleges feszültségtartomány	.....100–240 V~
Névleges frekvencia	.....50/60 Hz
Kimenet	.....24 V ~ 3 A

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

Eredeti fogyóeszközök

SRX 6001

Mop



Áramütés ellen védelem szintje:

II. osztály – Az áramütés elleni védelmet kettős vagy megerősített szigetelés biztosítja.



A készülék csak háztartási használatra való.
A készülék nem való kültéri használatra.



Ez az ikon azt jelzi, hogy a készüléket tilos használni,
ha a csatlakozódugó sérült.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a használt elemek és akkumulátorok nem tartoznak a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanítás érdekében a használt akkumulátorokat és elemeket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az akkumulátorok megfelelő ártalmatlanításával segít elkerülni a negatív környezeti és egészségügyi hatásokat.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió kívüli országokban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek valamennyi követelményét.

PL Robot do czyszczenia okien

Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

Uwagi ogólne

- Z tego urządzenia nie mogą korzystać dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowej lub percepcyjnej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją potencjalne zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Ciecz lub para nie mogą przepływać w kierunku urządzeń zawierających elementy elektryczne.
- Podczas użytkowania nie wolno otwierać otworu wlewowego. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego uzupełniania pojemnika na wodę.

- Urządzenie musi być odłączone od zasilania po zakończeniu użytkowania i przed przystąpieniem do jego konserwacji.
- Urządzenie nie może być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania sieciowego.
- Urządzenia nie wolno używać, jeśli upadło, nosi widoczne ślady uszkodzenia lub przecieka.
- Nie zezwalaj na dostęp dzieciom, gdy urządzenie jest pod napięciem lub chłodzi się.
- Do zasilania urządzenia należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza!

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i wewnętrznego. Nie należy korzystać z niego na zewnątrz.
- To urządzenie jest przeznaczone do czyszczenia okien. Nie używaj go do żadnych innych celów. Nie używaj go do celów komercyjnych.
- Używaj urządzenia tylko z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi wraz z nim. Nie używaj innych akcesoriów z tym urządzeniem ani akcesoriów tego urządzenia z innym urządzeniem. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Używaj urządzenia w temperaturach od 0 do 40 °C.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie wejściowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu elektrycznemu gniazdka.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym. Nie używaj przedłużaczy.
- Nie wolno odłączać przewodu zasilającego od gniazda ciągnąc za niego. Może to spowodować uszkodzenie wtyczki lub gniazda. Odłącz przewód zasilający od gniazda, wyciągając wtyczkę.
- Nie umieszczaj przewodu zasilającego nad ostrymi przedmiotami. Upewnij się, że przewód nie zwisa ponad krawędzią stołu ani nie dotyka rozgrzanej lub gorącej powierzchni.
- Przewód zasilający powinien być suchy.
- Nie wolno podłączać ani odłączać przewodu zasilającego od gniazda sieciowego mokrymi rękami.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie należy wystawiać urządzenia ani żadnej jego części na działanie wody ani zanurzać go w wodzie lub innej cieczy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie.
- Nie wolno demontować, zwierać ani modyfikować urządzenia. MOŻE WYSTĄPIĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. Nie wrzucaj urządzenia do ognia ani nie wystawiaj go na działanie temperatury powyżej 60°C.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy samodzielnie naprawiać ani modyfikować robota do mycia okien. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie w okresie gwarancji może spowodować utratę gwarancji.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
- Przed użyciem urządzenia należy zawsze w pełni naładować akumulator zapasowy.
- Usuń kurz, grubsze zabrudzenia, naklejki itp. z czyszczonego obszaru. Zdejmij zasłony i firanki lub złóż je na bok, aby uniknąć kontaktu z urządzeniem. Luźne części mogą zaplątać się w urządzenie i spowodować uszkodzenie mienia.
- Czyszczony obszar powinien być suchy i odtłuszczony.
- Jeśli czyszczony obszar jest pokryty folią ochronną, urządzenie nie będzie działać prawidłowo.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie umieszczaj go w pobliżu otwartego ognia lub urządzeń wytwarzających ciepło.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, w którym używane lub przechowywane są substancje łatwopalne, lotne lub wybuchowe.
- Nie używaj urządzenia na oknie wystawionym na działanie promieni słonecznych lub jasnego światła.
- Jeśli urządzenie ma być używane do czyszczenia zewnętrznych szyb lub okien, nie może być używane podczas deszczu, mgły, mrozu, śniegu lub wiatru.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy upewnić się, że przewód bezpieczeństwa jest prawidłowo podłączony.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wsporniki są prawidłowo zamontowane i że rękawy mopa znajdują się na wspornikach. Nie używaj urządzenia bez uchwyty i rękawów do mopa. Istnieje ryzyko uszkodzenia urządzenia lub stłuczenia szkła.
- Nie używaj urządzenia na szybie, która jest pęknięta lub uszkodzona w inny sposób.
- Minimalna grubość szkła, na którym urządzenie może być używane, musi wynosić co najmniej 3 mm.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone i pracuje. Przestrzegaj instrukcji dotyczących mocowania do szkła i usuwania go ze szkła podanych w niniejszej instrukcji.

- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Grozi to uszkodzeniem.
- Włosy, palce, luźne części odzieży itp. należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia. Luźne części mogą się zaplątać lub zostać wciągnięte, powodując poważne obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Do czyszczenia powierzchni należy używać wyłącznie czystej wody. Nie używaj środków czyszczących ani chemikaliów.
- Urządzenie może być stosowane na oknach lub lustrach bez ram. Może zostać wyświetlony komunikat o błędzie.
- W przypadku używania urządzenia do czyszczenia dużych powierzchni szklanych, np. szklanych drzwi bez widocznej ramy, które pozostają zamknięte podczas czyszczenia, zalecamy umieszczenie przed powierzchnią tabliczki ostrzegawczej.
- W przypadku korzystania z urządzenia na szybach niepionowych (np. świetlikach) może się zdarzyć, że urządzenie nie wybierze prawidłowej trasy podczas automatycznego czyszczenia. W takim przypadku należy wykonać czyszczenie za pomocą strzałek na sterowniku.
- Utrzymuj urządzenie w czystości. Przestrzegaj wskazówek podanych w niniejszej instrukcji dotyczących czyszczenia i konserwacji.
- Po zakończeniu użytkowania należy wyłączyć urządzenie i przechowywać je w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zalecamy regularne ładowanie wbudowanego akumulatora (co 3 miesiące).

PL

Robot do czyszczenia okien

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|---|---|
| A1 Pokrywa otworu zbiornika wody | A6 Dysze |
| A2 Przycisk włączania/wyłączania | A7 Uchwyt na rękawę do mopowania |
| A3 Wskaźnik LED | A8 Otwór przyłączeniowy kabla bezpieczeństwa |
| A4 Brzęczyk | |
| A5 Gniazdo do podłączenia kabla | |

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- | | |
|--|--|
| B1 Przycisk uruchamiania/zatrzymywania pracy | B5 Przycisk zwiększający wydawanie wody |
| B2 Przycisk redukcji dozowania wody | B6 Przycisk lokalnego czyszczenia |
| B3 Przycisk włączania/wyłączania dozowania wody | B7 Przycisk intensywnego czyszczenia |
| B4 Przyciski kierunkowe | |

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Robot do czyszczenia okien
- Uchwyt rękawa do mopowania (2 szt.)
- Zdalne sterowanie
- Wkład do mopowania (10 szt.)
- Kabel bezpieczeństwa
- Kabel doprowadzający
- Zasilacz
- Przewód zasilający
- Butelka na wodę
- 2x bateria AAA do pilota zdalnego sterowania

TRYBY CZYSZCZENIA

Automatycznie czyszczenie

- Jest to główny program robota do czyszczenia okien. Naciśnij przycisk przez dłuższy czas przycisk **rozpoczęcia/zatrzymania pracy**, aby włączyć robota do czyszczenia okien. Umieść robota do czyszczenia okien na oknie, które chcesz wyczyścić. Naciśnij krótko przycisk **rozpoczęcia/zakończenia pracy** lub naciśnij przycisk **▶||** na pilocie, aby uruchomić robota do czyszczenia okien.
- Robot do czyszczenia okien automatycznie przesuwają się w górę, a następnie w prawo, aż dotrze do prawego górnego rogu, gdzie rozpoczyna czyszczenie. Robot do czyszczenia okien opisze krzywą w kształcie litery S przed włączeniem sygnału dźwiękowego, wskazując, że okno zostało umyte.

- Jeśli dozowanie wody jest włączone, prawa dysza będzie włączana podczas ruchu w prawo, a lewa dysza podczas ruchu w lewo.

Lokalne sprzątanie

- Robot do czyszczenia okien będzie poruszał się w górę i w dół w określonej przestrzeni. Jeśli dozowanie wody jest włączone, dysza skierowana w górę będzie włączona podczas ruchu w górę.

Intensywne czyszczenie

W tym trybie robot do mycia okien wyczyści obszar dwukrotnie, aby zapewnić maksymalną skuteczność czyszczenia.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYWANIA

Linka bezpieczeństwa (rys. C)

- Włóż koniec linki zabezpieczającej do otworu znajdującego się z tyłu robota do mycia okien. Wkręcaj do momentu wyczuć oporu.
- Linkę zabezpieczającą należy zawsze mocować za pomocą karabińczyka do solidnego przedmiotu, który nie będzie się wyginał i który znajduje się wystarczająco wysoko, aby zapewnić bezpieczną obsługę robota do mycia okien.

Uchwyt tulei mopujących (rys. D1, D2)

- Przymocuj uchwyt do dolnej części robota do czyszczenia okien. Na uchwycie znajdują się żółte oznaczenia "Pairing" (Parowanie) i miejsca, w których uchwyt ma zostać zainstalowany. Oznaczenia te pasują do siebie. Dopasuj je do siebie i lekko dociśnij, aby przymocować uchwyt do dolnej części robota do czyszczenia okien.
- Zamontuj tuleje mopa na wspornikach.
- Jeśli szyba jest zabrudzona piaskiem lub kurzem, należy ją najpierw wytrzeć ręcznie. Jeśli nie jest to możliwe, należy wyłączyć funkcję dozowania wody i wytrzeć zabrudzenia suchą szmatką.
- Przed uruchomieniem robota do mycia okien należy upewnić się, że uchwyty z osłonami są prawidłowo przymocowane do spodu robota do mycia okien.

Napętnianie zbiornika (rys. E)

- Poluzuj pokrywę zbiornika wody i użyj butelki, aby wlać czystą wodę do zbiornika wody.
- W przypadku rozlania wody na zewnętrzną powierzchnię robota do czyszczenia okien należy wytrzeć ją suchą szmatką.



Ostrzeżenie:

Do zbiornika należy wlewać wyłącznie czystą wodę. Nie używaj żadnych środków czyszczących. Mogłoby dojść do zatankania dysz i uszkodzenia robota do czyszczenia okien.



Uwaga:

Podczas czyszczenia należy wymienić tuleje mopujące. Jeśli zabrudzone kółka pozostaną na oknie po umyciu, nakładki mopa są już zabrudzone i należy je ponownie umyć.

Ładowanie (rys. F)

- Robot do czyszczenia okien powinien być ładowany wyłącznie przy użyciu dostarczonego przewodu zasilającego i adaptera.
- Włóż koniec kabla połączeniowego do gniazda połączenia kablowego. Podłącz drugi koniec kabla połączeniowego do złącza adaptera i odpowiednio dokręć zgodnie z kierunkiem strzałek, aby zapobiec poluzowaniu. Włóż końcówkę przewodu zasilającego do adaptera i podłącz wtyczkę do gniazda zasilania.

- Jeśli dioda LED świeci na czerwono, automatyczny robot do czyszczenia okien musi zostać naładowany.



Ważne:

Robot do czyszczenia okien musi być podłączony do źródła zasilania podczas pracy.

STEROWANIE ZA POMOCĄ PRZYCISKU NA OCZYSZCZACZU

Przycisk na robocie do czyszczenia okien służy do podstawowego sterowania. Do zaawansowanego sterowania służy pilot zdalnego sterowania.

Włączanie/wyłączanie

- Naciśnij przycisk przez dłuższy czas przycisk **rozpoczęcia/zatrzymania pracy**, aby włączyć robota do czyszczenia okien.
- Po uruchomieniu wentylatora umieść robota do czyszczenia okien na szybie, najlepiej na środku szyby.
- Jeśli robot do czyszczenia okien nie może przyczepić się do szyby, należy sprawdzić, czy uchwyty mopa są prawidłowo zamocowane i wypoziomowane lub czy uchwyty mopa są prawidłowo zamocowane.
- Jeśli chcesz wyłączyć robota do czyszczenia okien, naciśnij długo przycisk **uruchamianie/zatrzymanie pracy**.

Rozpoczęcie czyszczenia

- Gdy robot do czyszczenia okien jest włączony, naciśnij krótko przycisk **przycisk uruchamiania/zatrzymania pracy** aby rozpocząć automatyczne czyszczenie.

Przerwanie pracy

- Podczas pracy robota do czyszczenia okien należy krótko nacisnąć przycisk **włączania/wyłączania pracy**, aby przerwać pracę urządzenia.
- Aby kontynuować czyszczenie, naciśnij jeszcze raz krótko **przycisk uruchamiania/zatrzymywania pracy**.

STEROWANIE ZA POMOCĄ PILOTA

- Zdejmij pokrywę z tyłu pilota zdalnego sterowania. Włóż 2 baterie AAA (2x 1,5 V) do pilota zdalnego sterowania. Podczas wkładania baterii należy przestrzegać prawidłowej biegunowości, która jest oznaczona wewnątrz komory baterii. Załóż i zatrzasknij pokrywę.
- Jeśli baterie są wyczerpane, wymień je na nowe. Nie należy łączyć ze sobą różnych typów baterii lub baterii starych i nowych.
- Zasięg sygnału zdalnego sterowania wynosi około 6 m.
- Podczas wymiany baterii należy najpierw wyjąć zużyte baterie, a następnie włożyć nowe.



Uwaga:

Nigdy nie należy łączyć zużytych i nowych baterii lub baterii różnych typów.

Rozpoczęcie czyszczenia

- Naciśnij przycisk **▶▶**, aby rozpocząć automatyczne czyszczenie.
- Naciśnij przycisk **⊕**, aby rozpocząć czyszczenie lokalne.
- Naciśnij przycisk **⊗2**, aby rozpocząć intensywne czyszczenie.

Przerwanie pracy

- Podczas pracy robota do czyszczenia okien należy krótko nacisnąć przycisk **▶▶**, aby przerwać pracę urządzenia.
- Aby kontynuować czyszczenie, ponownie krótko naciśnij przycisk **▶▶**.

Ruch urządzenia czyszczącego

- Przyciski kierunkowe służą do ręcznego przesuwania robota do mycia okien. Ważne jest jednak, aby robot do czyszczenia okien nie był używany.
 - Przycisk **⬆** służy do poruszania się w górę.
 - Przycisk **⬇** służy do przechodzenia w dół.
 - Przycisk **⬅** służy do przesuwania w lewo.
 - Przycisk **➡** służy do przesuwania w prawo.

Aby zmienić kierunek ruchu, należy najpierw nacisnąć przycisk **▶▶** aby przerwać działanie robota do czyszczenia okien, a następnie naciśnij przycisk dla wybranego kierunku ruchu.

Dozowanie wody

- Aby włączyć dozowanie wody, należy nacisnąć przycisk **ON/OFF** **⊕⊕⊕**.
- Naciśnij przycisk **⊖⊕⊕**, aby zmniejszyć dozowanie wody, naciśnij przycisk **⊕⊕⊕+**, aby zwiększyć dozowanie wody.
- Aby wyłączyć dozowanie wody, należy ponownie nacisnąć przycisk **ON/OFF** **⊕⊕⊕**.

USUWANIE ŚRODKA CZYSZCZĄCEGO Z SZYBY

Jeśli konieczne jest usunięcie robota do czyszczenia okien z szyby, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij krótko przycisk **rozpoczęcie/zatrzymanie pracy** aby przerwać działanie. (Pomiń ten krok, jeśli robot do czyszczenia okien całkowicie zakończył zaplanowane czyszczenie.)
2. Chwyć robota do czyszczenia okien jedną ręką i naciśnij przycisk drugą ręką **przycisk uruchamiania/zatrzymywania pracy** aby go wyłączyć.
3. Teraz można usunąć robota do czyszczenia okien z szyby. Jeśli robot do czyszczenia okien jest zbyt wysoki i musisz dokończyć czyszczenie, użyj przycisku **▶▶** do przemieszczenia pracy i użyj przycisków kierunkowych na pilocie, aby zbliżyć robota do czyszczenia okien do siebie i wyłączyć go, a następnie wyjąć z szyby.

ZNACZENIE KOLORÓW WSKAŹNIKA LED

Kolor wskaźnika LED	Znaczenie
Świeci na zielono.	Normalna praca/gotowość do normalnego użytkowania.
Świeci na zielono i emituje trzy długie sygnały dzwinkowe.	Czyszczenie okien zakończone.
Świeci na czerwono.	Konieczne jest naładowanie robota do czyszczenia okien.
Pulsuje na czerwono.	Zasilanie jest odłączone. Podłącz ponownie do zasilania lub wyjmij ze szkła. Robot do czyszczenia okien nie jest prawidłowo ustawiony na szybie. Sprawdź mocowanie uchwyty i ponownie zamontuj robota do czyszczenia okien. Zbyt duże lub zbyt małe tarcle. Wymień rękaw mopa.
Miga na przemian na czerwono i zielono.	Awaria robota do czyszczenia okien. Odłącz robota od sieci, a następnie podłącz go ponownie. Jeśli problem nadal trwa, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

OCHRONA PRZED PRZERWANIEM ZASILANIA

- Robot do czyszczenia okien jest wyposażony w akumulator, który zapewnia, że robot pozostanie przymocowany do szyby przez maksymalnie 20 minut, jeśli zasilanie zostanie przerwane (np. odłączone zostanie okablowanie). W takim przypadku rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe i wizualne.
- Zdejmij robota do mycia okien z szyby i włącz go ponownie po przywróceniu zasilania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odcłącz robota do czyszczenia okien od źródła zasilania i wyłącz go przed czyszczeniem.
- Do czyszczenia części urządzenia nie używaj nigdy ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do naczyń.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

Zbiornik na wodę

- Poluzuj pokrywę zbiornika na wodę i opróżnij zbiornik.
- pozostaw pokrywę zbiornika otwartą, aby umożliwić jego wyschnięcie. W przeciwnym razie istnieje ryzyko powstania pleśni i nieprzyjemnego zapachu wewnątrz zbiornika.

Powierzchnia zewnętrzna

- Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię robota do czyszczenia okien suchą szmatką.

Rękawy do mopowania

Uchwyt rękawa do mopowania i rękaw do mopowania należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec powstawaniu pleśni, szkodliwych mikroorganizmów, które mogą powodować nieprzyjemne zapachy i mogą być szkodliwe dla zdrowia.

- Wymij nakładkę mopa z uchwytu i wyjmij uchwyt z odkurzacza.
- Wytrzyj uchwyt wkładu mopa lekko wilgotną gąbką, a następnie wytrzyj czystą, suchą szmatką.
- Umij wkład do mopowania ręcznie w letniej wodzie z niewielką ilością drobnego proszku, wykręć ręcznie i pozostaw do swobodnego wyschnięcia. Wkładu do mopowania nie pierz w pralce ani nie susz w suszarce.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego, pozostawić urządzenie do ostygnięcia i wyczyścić zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Przed odłożeniem do przechowania upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Dioda LED miga na czerwono i emitowany jest krótki sygnał dźwiękowy.	Zasilanie zostało odłączone lub styk jest poluzowany.	Podłącz wszystkie części zasilacza.
	Szkoło lub rękaw mopa są zbyt mokre.	Wytrzyj szybę suchą ściereczką lub wymień nakładkę na mop.
	Na szybie jest zbyt dużo brudu.	Wytrzyj szybę ręcznie.
	Uchwyt nie jest prawidłowo zamontowany.	Zdejmij uchwyt i załóż go prawidłowo.
	Szkoło jest tłuste/klejące.	Wytrzyj szybę ręcznie.
Otwór wlotowy jest zablokowany.	Usuń przyczynę blokady.	
Dioda LED miga na przemian na czerwono i zielono oraz emitowany jest ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.	Usterka robota do czyszczenia okien.	Odcłącz robota od sieci, a następnie podłącz go ponownie. Jeśli problem nadal trwa, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
Robot do czyszczenia okien nie porusza się po szybie.		Wymień tuleję mopującą lub sprawdź, czy śruby na waku czyszczącym nie są poluzowane.
Uchwyt rękawa mopa zbyt mocno się trzęsie podczas pracy.	Rękaw mopa jest zbyt wilgotny.	Wymień rękaw mopa.
Po uruchomieniu nastąpił niewielki wyciek wody.		Jest to normalne zjawisko.
Po wyczyszczeniu na szybie pozostają okrągłe plamy.	Zastosowana nakładka na mop nie była czysta.	Założ ponownie nakładkę i rozpocznij czyszczenie.
Wymień rękaw mopa i rozpocznij czyszczenie od nowa.		Przerwij pracę odkurzacza i zdejmij go ze szkła.
Podczas pracy występują błędy czyszczenia.		Przerwać pracę robota, zdejmij go ręcznie, wyłącz, a następnie włącz ponownie.
Robot do czyszczenia okien przesuwają się w dół podczas pracy.	Rękaw mopa jest zbyt wilgotny.	Wymień rękaw mopa.
	Szkoło jest zbyt tłuste (np. od oleju spożywczego itp.).	Przerwać pracę robota, wyjmij go ręcznie, wyłącz, wymień rękaw mopa, a następnie włącz i uruchom ponownie. Szkoło należy najpierw wytrzeć ręcznie ze smaru, a następnie wyczyścić.
	Tuleja mopa jest zbyt sucha.	Włącz funkcję dozowania wody.

Robot do czyszczenia okien nie przykleja się do szyby.	Uchwyty na rękaw mopa nie są prawidłowo zainstalowane.	Zamontuj uchwyty prawidłowo, aby były wyrównane.
	Rękaw mopa nie jest prawidłowo zamontowany.	Zamontuj prawidłowo nakładkę mopa.
	Szkló nie jest proste, jest zaokrąglone/zakrzywione lub ma naklejki.	Użyj robota do czyszczenia okien na płaskim szkle i usuń wszelkie naklejki przed użyciem.

DANE TECHNICZNE

Napięcie.....	24 V~
Moc.....	72 W
Głośność.....	70 dB
Wymiary:.....	278 x 140 x 80 mm
Akumulator.....	14,8 V, 650 mAh, 9,62 Wh Li-Ion
Moc ssania.....	2000–3000 Pa
Minimalna powierzchnia użytkowa.....	300 x 300 mm

Zasilacz sieciowy

Znamionowy zakres napięcia.....	100–240 V~
Częstotliwość nominalna.....	50/60 Hz
Wyjście.....	24 V ~ 3 A

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

Oryginalne akcesoria użytkowe

SRX 6001	Wkład do mopowania
-----------------	---------------------------



Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:

Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym jest zapewniona za pomocą podwójnej lub wzmocnionej izolacji.



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.



Niniejszy symbol oznacza, że nie wolno używać urządzenia, jeżeli wtyczka jest uszkodzona.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH BATERII



Symbol ten oznacza, że zużyte akumulatory i baterie nie mogą być wyrzucane do zwykłych odpadów komunalnych. Zużyte baterie i akumulatory należy oddawać do wyznaczonych punktów zbiórki w celu ich prawidłowej utylizacji. Prawidłowa utylizacja baterii i akumulatorów pomoże zapobiec negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przełącz się do wyrobów do właściwych punktów zbiórki odpadów.

W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich produkt można zwrócić lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego równoważnego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

RU Робот-стеклоочиститель

Важные инструкции по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Общие предупреждения

- Этот прибор не предназначен для использования детьми.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных приборов, могут использовать этот прибор только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании прибора и поймут потенциальную опасность неправильного использования.
- Детям запрещается играть с этим прибором. Детям запрещается выполнять уход и обслуживание прибора.
- В случае повреждения кабеля питания прибора, для того, чтобы устранить связанные с этим опасности, необходимо обратиться в официальный сервисный центр или к квалифицированному специалисту для

замены кабеля. Запрещается использовать прибор с поврежденным кабелем питания.

- Избегайте попадания жидкости или пара на электрическое оборудование.
- Отверстие для заливки должно быть закрыто во время использования. Следуйте инструкциям по безопасному заполнению контейнера водой.
- Отключайте прибор от электросети после использования и перед обслуживанием.
- Не оставляйте подключенный к сети прибор без присмотра.
- Запрещается использовать прибор, если он упал, на нем есть видимые повреждения или утечки.
- Не позволяйте детям прикасаться к прибору, когда он работает или охлаждается.
- Используйте только входящий в комплект источник питания для питания прибора.

- Данный прибор предназначен только для использования в помещениях. Не пользуйтесь прибором вне помещения.
- Данный прибор предназначен для очистки окон. Не используйте его для каких-либо других целей. Не используйте для коммерческих целей.
- Используйте прибор только с оригинальными принадлежностями, с которыми он поставляется. Не используйте другие принадлежности и/или принадлежности этого прибора с другим прибором. В противном случае существует риск поражения электрическим током.
- Используйте прибор при температуре окружающей среды от 0 до 40 °C.
- Перед тем, как подключить кабель питания к розетке, проверьте соответствие напряжения на табличке с техническими характеристиками и напряжения сети.
- Подключайте прибор только к соответствующим образом заземленной розетке. Не пользуйтесь удлинительным кабелем.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить его от розетки. Это может привести к повреждению штепсельной вилки или розетки. Чтобы отсоединить кабель питания от розетки, аккуратно потяните за вилку кабеля.
- Не кладите кабель питания на острые предметы. Проследите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Держите кабель питания сухим.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте кабель питания мокрыми руками.
- Во избежание риска поражения электрическим током не погружайте прибор или его кабель питания в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь прибором, если он не работает должным образом, если он упал на пол, поврежден или попал в воду.
- Не разбирайте, не перемывайте и не вносите изменения в конструкцию прибора. Существует риск поражения электрическим током. Не бросайте прибор в огонь и не подвергайте его воздействию температур выше 60 °C.
- Во избежание риска поражения электрическим током, не ремонтируйте и не вносите изменения в конструкцию робота-стеклоочистителя самостоятельно. Любой ремонт или настройку прибора необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре. Попытки самостоятельного ремонта прибора во время срока действия гарантии могут привести к ее аннулированию.
- Выключите прибор и отключите кабель питания от розетки перед выполнением очистки или технического обслуживания.
- Всегда полностью заряжайте резервную батарею перед использованием прибора.
- Удалите пыль, крупную грязь, наклейки и т. д. с очищаемой области. Снимите или отодвиньте в сторону занавески или шторы, чтобы предотвратить их контакт с прибором. Незакрепленные предметы могут запутаться в проборе и привести к повреждению имущества.
- Очищаемая область должна быть сухой и обезжиренной.

- Если очищаемая поверхность закрыта защитной пленкой, прибор не будет работать должным образом.
- Не оставляйте робот-стеклоочиститель под воздействием прямых солнечных лучей и не ставьте его около источников открытого огня или нагревательных приборов.
- Избегайте использования или хранения прибора в среде с легковоспламеняющимися, летучими или взрывоопасными веществами.
- Не используйте прибор на окнах под прямыми солнечными лучами или интенсивным светом.
- Запрещается использовать прибор для очистки наружных стекол или окон во время дождя, тумана, мороза, снега или ветреной погоды.
- Перед включением прибора убедитесь, что предохранительный трос прикреплен надлежащим образом.
- Перед запуском прибора убедитесь, что держатели правильно прикреплены и закрыты чистящими насадками. Не пользуйтесь прибором без установленных держателей и чистящих насадок. Существует риск повреждения прибора или стекла.
- Не используйте прибор на стекле/окне, которое разбито, потрескалось или повреждено иным образом.
- Минимальная толщина стекла, на котором можно использовать прибор, должна быть не менее 3 мм.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Следуйте инструкциям данного руководства по креплению и снятию прибора со стекла.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Это может повредить прибор.
- Следите за тем, чтобы волосы, пальцы, свободная одежда и т. д. находились на безопасном расстоянии от подвижных частей прибора. Незакрепленные предметы могут запутаться или быть засосаны внутрь и привести к серьезной травме или повреждению имущества.
- Для очистки поверхностей используйте только чистую воду. Не используйте чистящие средства или химикаты.
- Данный прибор можно использовать на окнах или зеркалах без рам. Возможно, что отобразится сообщение об ошибке.
- Если прибор используется для очистки больших стеклянных поверхностей, например, для очистки стеклянных дверей без видимой рамы, которые остаются закрытыми во время очистки, перед такой областью рекомендуется размещать предупреждающий знак.
- При использовании прибора на окнах, отличных от вертикальных (например, на окнах в крыше), прибор может выбрать неправильный маршрут во время автоматической очистки. В таком случае необходимо выполнить очистку с помощью стрелок на контроллере.
- Содержите прибор в чистоте. Соблюдайте все инструкции данного руководства пользователя по очистке и обслуживанию прибора.
- После использования выключите прибор и храните его в хорошо проветриваемом месте, недоступном для детей и животных.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, рекомендуется регулярно заряжать встроенную батарею (каждые 3 месяца).

RU Робот-стеклоочиститель

Руководство пользователя

- Благодарим за приобретение нашего продукта SENCOR; надеемся, что он придется вам по нраву.
- Перед использованием данного прибора прочтите данное руководство, даже если вы уже знакомы с аналогичными изделиями. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования.
- Рекомендуется сохранить оригинальную коробку, упаковочный материал, чек и подтверждение степени ответственности или гарантийный талон продавца, по крайней мере, на время действия законного права на гарантию исполнения или качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- | | |
|---|--|
| A1 Крышка емкости для воды | A6 Сопла |
| A2 Кнопка включения/выключения | A7 Держатели чистящих насадок |
| A3 Светодиодный индикатор | A8 Отверстие для крепления предохранительного троса |
| A4 Зуммер | |
| A5 Разъем для подключения кабеля | |

ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ


- | | |
|--|---|
| B1 Кнопка запуска/паузы | B5 Кнопка увеличения подачи воды |
| B2 Кнопка уменьшения подачи воды | B6 Кнопка локальной очистки |
| B3 Кнопка вкл./выкл. регулятора подачи воды | B7 Кнопка интенсивной очистки |
| B4 Кнопки направления | |

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Робот-стеклоочиститель
- Держатель чистящей насадки (2 шт.)
- Пульт дистанционного управления
- Чистящая насадка (10 шт.)
- Предохранительный трос
- Соединительный кабель
- Адаптер
- Кабель питания
- Бутылка для воды
- Батарейки AAA для пульта ДУ (2 шт.)

РЕЖИМЫ ОЧИСТКИ

Автоматическая очистка

- Это — основная программа робота-стеклоочистителя. Чтобы включить робот-стеклоочиститель, нажмите и удерживайте кнопку **запуска/паузы**. Поместите робот-стеклоочиститель на окно, которое хотите очистить. Кратко нажмите кнопку **запуска/паузы** или кнопку  на пульте ДУ, чтобы запустить робот-стеклоочиститель.
- Робот-стеклоочиститель автоматически перемещается вверх, а затем вправо, пока не достигнет верхнего правого угла, откуда он начинает очистку. Робот-стеклоочиститель будет двигаться по S-образной кривой, пока не прозвучит звуковой сигнал, обозначающий завершение очистки.

- Если включен регулятор подачи воды, правое сопло будет работать при движении вправо, а левое сопло — при движении влево.

Локальная очистка

- Робот-стеклоочиститель будет двигаться вверх-вниз по обозначенной области. Если включен регулятор подачи воды, то при движении вверх будет работать направленное вверх сопло.

Интенсивная очистка

В этом режиме робот-стеклоочиститель очистит область дважды для максимальной эффективности очистки.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Предохранительный трос (рис. С)

- Вставьте конец предохранительного троса в отверстие для крепления предохранительного троса, расположенное в задней части робота-стеклоочистителя. Втапливайте, пока не почувствуете сопротивление.
- Всегда прикрепляйте предохранительный трос крючком к твердому предмету, который не сгибается и достаточно высокий, чтобы обеспечить безопасную работу робота-стеклоочистителя.

Держатели чистящих насадок (рис. D1, D2)

- Установите держатели на нижнюю часть робота-стеклоочистителя. На держателе и в месте установки нанесена желтая маркировка «Pairing». Эти маркировки совмещаются вместе. Совместите их и слегка надавите, чтобы прикрепить держатель к нижней стороне робота-стеклоочистителя.
- Вставьте чистящие насадки в держатели.
- Если окна загрязнены песком или пылью, сначала протрите их вручную. Если это невозможно, отключите функцию подачи воды и вытрите грязь сухими насадками.
- Перед запуском робота-стеклоочистителя убедитесь, что держатели с насадками надежно закреплены на нижней стороне робота.

Заполнение емкости (рис. E)

- Откройте крышку емкости для воды и залейте воду с помощью бутылки для воды.
- Если вода пролилась на внешнюю поверхность, протрите поверхность робота-стеклоочистителя сухой тканью.



Осторожно!

Заливайте в емкость только чистую воду. Не используйте никакие чистящие средства. Это может привести к засорению сопел и повреждению робота-стеклоочистителя.



Примечание.

Чистящие насадки следует заменять в процессе очистки. Если после очистки на окне остаются грязные круги, чистящие насадки загрязнены и их нужно очистить снова.

Зарядка (рис. F)

- Заряжайте робот-стеклоочиститель только с помощью входящего в комплект зарядного кабеля и адаптера.
- Вставьте конец зарядного кабеля в разъем. Подключите другой конец зарядного кабеля к гнезду адаптера и затяните надлежащим образом в направлении стрелок, чтобы

предотвратить ослабление. Вставьте конец кабеля питания в адаптер, затем вставьте штепсельную вилку в розетку.

- Когда светодиодный индикатор горит красным светом, робот-стеклоочиститель необходимо зарядить.



Важно!

Во время работы робот-стеклоочиститель должен быть подключен к источнику питания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК НА РОБОТЕ

Кнопки на роботе-стеклоочистителе предназначены для основных операций управления. Для расширенного управления используйте пульт ДУ.

Включение и выключение

- Чтобы включить робот-стеклоочиститель, нажмите и удерживайте кнопку **запуска/паузы**.
- Когда вентилятор запустится, поместите робот-стеклоочиститель на стекло, в идеале по центру стекла.
- Если робот-стеклоочиститель не держится на стекле, проверьте правильность установки и прилегания держателей чистящих насадок к поверхности и/или правильность крепления чистящих насадок.
- Чтобы выключить робот-стеклоочиститель, нажмите и удерживайте кнопку **запуска/паузы**.

Запуск цикла очистки

- Когда робот-стеклоочиститель включен, кратко нажмите кнопку **запуска/паузы**, чтобы начать автоматическую очистку.

Прерывание процесса очистки

- Во время работы робота-стеклоочистителя кратко нажмите кнопку **включения/выключения**, чтобы прервать работу.
- Чтобы продолжить очистку, снова кратко нажмите кнопку **запуска/паузы**.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ




- Снимите крышку на задней части пульта ДУ. Вставьте две батарейки типа AAA (1,5 В) в пульт ДУ. При установке батареек соблюдайте правильную полярность, которая обозначена внутри отсека для батареек. Верните крышку на место и закройте ее.
- Замените разряженные батарейки новыми. Не устанавливайте батарейки различных типов либо старые и новые батарейки одновременно.
- Дальность сигнала пульта ДУ составляет приблизительно 0,6 м.
- При замене батареек сначала достаньте разряженные батарейки, затем вставьте новые.





Примечание.

Никогда не используйте вместе старые и новые батарейки а также батарейки различных типов.

Запуск цикла очистки





- Нажмите кнопку  для запуска автоматической очистки.
- Нажмите кнопку  для запуска локальной очистки.
- Нажмите кнопку  для запуска интенсивной очистки.


Прерывание процесса очистки

- Во время работы робота-стеклоочистителя кратко нажмите кнопку , чтобы прервать работу.
- Чтобы продолжить очистку, снова кратко нажмите кнопку .







Перемещение робота

- Кнопки направления используются для ручного перемещения робота-стеклоочистителя. В то же время необходимо, чтобы робот-стеклоочиститель в это время не работал.

- Кнопка  используется для перемещения вверх.
- Кнопка  используется для перемещения вниз.
- Кнопка  используется для перемещения влево.
- Кнопка  используется для перемещения вправо.

Если необходимо изменить направление, сначала нажмите кнопку , чтобы прервать работу робота-стеклоочистителя, затем нажмите кнопку нужного направления движения.


Подача горячей воды

- Чтобы включить подачу воды, нажмите кнопку  ON/OFF .
- Кнопка  уменьшает количество воды, кнопка  увеличивает количество воды.
- Для отключения подачи воды нажмите на кнопку  ON/OFF  еще раз.

СНЯТИЕ РОБОТА СО СТЕКЛА

Когда робот-стеклоочиститель нужно снять со стекла, выполните следующее:

1. Кратко нажмите кнопку **запуска/паузы**, чтобы приостановить работу. (Пропустите этот шаг, если робот-стеклоочиститель полностью выполнил запланированную очистку.)
2. Удерживая робот-стеклоочиститель одной рукой, выключите его, нажав и удерживая кнопку **запуска/паузы** другой рукой.
3. Теперь робот-стеклоочиститель можно снять со стекла.

Если робот-стеклоочиститель находится слишком высоко и нужно закончить очистку, приостановите работу кнопкой , затем пользуйтесь кнопками направления на пульте ДУ, чтобы подвинуть робот-стеклоочиститель в пределы досягаемости, выключить его и снять со стекла.

ЗНАЧЕНИЕ ЦВЕТА СВЕТОДИОДНОГО ИНДИКАТОРА

Цвет светодиодного индикатора	Значение
Зеленый.	Нормальная работа/готов к нормальному использованию.
Зеленый и три продолжительных звуковых сигнала.	Очистка окон завершена.
Красный.	Робот-стеклоочиститель нуждается в зарядке.
Мигающий красный.	Источник питания отсоединен. Подключите робот к источнику питания или снимите его со стекла.
	Робот-стеклоочиститель неправильно расположен на стекле. Проверьте крепление держателей и установите робот-стеклоочиститель еще раз.
	Слишком высокое или слишком низкое трение. Замените чистящую насадку.
Мигает красным и зеленым попеременно.	Робот-стеклоочиститель неисправен. Отключите робот-стеклоочиститель от питания, затем снова подключите его. Если проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ЗАЩИТА В СЛУЧАЕ СБОЯ ПИТАНИЯ

- Робот-стеклоочиститель оснащен батареей на случай сбоя питания (например, из-за перерезания проводки), позволяющей ему оставаться прикрепленным к стеклу до 20 минут. В таком случае подается звуковое и визуальное предупреждение.
- Снимите робот-стеклоочиститель со стекла, подключите источник питания и снова включите его.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отсоедините робот-стеклоочиститель от источника питания и выключите его.
- Не используйте абразивные моющие средства, растворители и любые другие вещества для чистки деталей прибора, поверхность которых может получить повреждение. Мыть какие-либо компоненты прибора в посудомоечной машине запрещается.



Осторожно!

Во избежание риска поражения электрическим током не погружайте прибор, штепсельную вилку или кабель питания в воду или другие жидкости.

Емкость для воды

- Откройте крышку емкости для воды и слейте остатки воды.
- Оставьте крышку емкости открытой, чтобы она высохла. В противном случае внутри емкости может образоваться плесень и неприятный запах.

Внешняя поверхность

- Протрите внешнюю поверхность робота-стеклоочистителя сухой тканью.

Чистящие насадки

Чистящую насадку и держатель необходимо очищать после каждого применения, чтобы предотвратить образование плесени и вредных микроорганизмов, которые могут создавать неприятный запах и вредить здоровью.

1. Снимите чистящую насадку с держателя и снимите держатель с робота.
2. Протрите держатель чистящей насадки слегка смоченной губкой, затем вытрите насухо чистой тряпкой.
3. Выстирайте чистящую насадку вручную в теплой воде с добавлением небольшого количества мягкого стирального порошка, выжмите ее вручную и дайте ей высохнуть. Не стирайте чистящую насадку в стиральной машине и не сушите ее в сушильной машине.

Хранение

- Если вы не собираетесь пользоваться данным прибором в течение длительного времени, выключите его из розетки, дайте ему остыть и очистите его в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Очистка и уход».
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, убедитесь в чистоте и сухости всех его компонентов и принадлежностей.
- Уберите прибор на хранение в сухое, чистое и хорошо проветриваемое место, где он не будет подвергаться воздействию экстремальных температур и будет находиться вне досягаемости детей и животных.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Решение
Светодиодный индикатор мигает красным светом и звучит короткий звуковой сигнал.	Источник питания отключен или ослаблен контакт.	Соедините все части источника питания.
	Стекло или чистящая насадка слишком влажная.	Протрите стекло сухой тканью или замените чистящую насадку.
	Слишком много грязи на стекле.	Протрите стекло вручную.
	Держатель установлен неправильно.	Снимите держатель и вставьте его правильным образом.
	Стекло жирное/липкое.	Протрите стекло вручную.
Светодиод мигает красным и зеленым поочередно и звучит предупреждающий звуковой сигнал.	Всасывающее отверстие заблокировано.	Устраните причину засорения.
	Робот-стеклоочиститель неисправен.	Отключите робот-стеклоочиститель от питания, затем снова подключите его. Если проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Робот-стеклоочиститель не перемещается по стеклу.		Замените чистящую насадку или проверьте винты на чистящем ролике на предмет ослабления.
Держатель чистящей насадки сильно дрожит во время очистки.	Чистящая насадка слишком влажная.	Замените чистящую насадку.
После запуска произошла небольшая утечка воды.		Это нормально.
После очистки на стекле остаются круглые пятна.	Установленная чистящая насадка загрязнена.	Замените чистящую насадку и снова начните очистку.
Кажется, что очистка завершена, но робот все еще движется.		Прервите работу робота и снимите его со стекла.
В процессе очистки возникают ошибки.		Приостановите работу робота, снимите его вручную, выключите, затем включите и запустите снова.
Робот-стеклоочиститель скользит вниз во время работы.	Чистящая насадка слишком влажная.	Замените чистящую насадку.
	Стекло слишком жирное (например, из-за растительного масла и т. д.).	Прервите работу робота, снимите его вручную, выключите, замените чистящую насадку, затем включите и запустите снова. Перед началом очистки следует удалить жир вручную.
	Чистящая насадка слишком сухая.	Включите функцию подачи воды.

Робот-стеклоочиститель не держится на стекле.	Держатели чистящих насадок установлены неправильно.	Установите держатели правильно, чтобы они прилегли к поверхности.
	Чистящая насадка установлена неправильно.	Установите чистящую насадку правильно.
	Стекло не плоское, закружено/изогнуто или содержит наклейки.	Используйте робот-стеклоочиститель на плоском стекле и удалите все наклейки перед использованием.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение.....	24 В-
Потребляемая мощность.....	72 Вт
Уровень шума.....	70 дБ
Размеры.....	278 x 140 x 80 мм
Батарея.....	14,8 В, 650 мАч, 9,62 Втч, ионно-литиевая
Мощность всасывания.....	2000–3000 Па
Минимальная площадь использования.....	300 x 300 мм

Адаптер питания

Номинальный диапазон напряжения.....	100–240 В-
Номинальная частота.....	50/60 Гц
Выход.....	24 В --- 3 А

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

Оригинальные расходные принадлежности

SRX 6001

Чистящая насадка



Класс безопасности для защиты от поражения электрическим током:

Класс II — защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или специально упрочненной изоляцией.



Данный прибор предназначен только для домашнего пользования. Прибор не предназначен для использования на открытом воздухе.



Данный символ означает, что прибор запрещено использовать в случае повреждения штепсельной вилки.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в специально предназначенном месте для сбора отходов, выделенном органами власти.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШИХ БАТАРЕЕК



Этот символ означает, что отработавшие аккумуляторы и батарейки не относятся к обычным бытовым отходам. Отработавшие аккумуляторы и батарейки должны быть доставлены в специализированные сборные пункты для надлежащей утилизации. Правильная утилизация аккумуляторов и батареек поможет предотвратить негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данный символ на продуктах или сопутствующей документации означает, что отработанные электрические или электронные продукты нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Такие продукты следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Как вариант, в некоторых странах ЕС и других странах Европы можно сдать отслужившие

свой срок продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта.

Правильная утилизация этого продукта помогает сохранить ценные природные ресурсы и снизить потенциальное отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Обратитесь за дополнительной информацией к местным органам власти или в ближайший сборный пункт.

Неправильная утилизация данного типа отходов может повлечь за собой наложение штрафа в соответствии с государственным законодательством.

Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Чтобы утилизировать электрическое и электронное оборудование, обратитесь к своему продавцу или поставщику за необходимой информацией.

Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского Союза

Данный символ действителен на территории Европейского союза. При необходимости утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию у местных органов власти или поставщика.



Данный продукт соответствует всем основным требованиям директивы ЕС, которые применимы к нему.

HR Robotski čistač prozora

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Opća upozorenja

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te neiskusne osobe isključivo pod uvjetom da su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su potencijalnih opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca.
- Ako se kabel napajanja ošteti, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Uređaj je zabranjeno koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Tekućina ili para ne smiju teći prema opremi koja sadrži električne komponente.
- Otvor za punjenje ne smije biti otvoren tijekom upotrebe. Pridržavajte se uputa za sigurno punjenje spremnika za vodu.
- Uređaj se mora odspojiti nakon upotrebe i prije održavanja uređaja.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora dok je priključen u električnu utičnicu.

- Uređaj se ne smije koristiti ako je pao, ima vidljivih znakova oštećenja ili curenja.
- Ne dopustite djeci pristup ako je uređaj pod naponom ili ako se hladi.
- Za napajanje uređaja koristite samo isporučeno napajanje!

- Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za upotrebu u kućanstvu i zatvorenom prostoru. Uređaj nemojte koristiti na otvorenom prostoru.
- Uređaj je predviđen za čišćenje prozora. Nemojte ga koristiti u druge svrhe. Ne koristite u komercijalne namjene.
- Uređaj upotrebljavajte samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen. Nemojte koristiti drugi pribor s uređajem i/ili pribor ovog uređaja s drugim uređajem. U suprotnom postoji rizik od električnog udara.
- Uređaj upotrebljavajte na temperaturama od 0 do 40 °C.
- Prije spajanja kabela napajanja u električnu utičnicu provjerite odgovaraju li tehničke pojedinosti na naljepnici naponu utičnice.
- Uređaj priključujte isključivo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte upotrebljavati produžni kabel.
- Kabel napajanja nemojte iskapčati iz zidne utičnice povlačenjem za kabel. To može prouzročiti oštećenje utikača ili utičnice. Kabel napajanja nemojte odvajati iz zidne utičnice potezanjem za kabel.
- Nemojte stavljati kabel napajanja preko oštrih predmeta. Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi preko ruba stola ili da dodiruje vruće površine.
- Kabel napajanja održavajte suhim.
- Kabel napajanja nemojte mokrim rukama spajati ili iskapčati iz ili u električnu utičnicu.
- Da biste izbjegli opasnost od električnog udara, ovaj uređaj i njegov kabel napajanja nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Uređaj nemojte upotrebljavati ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili je bio potopljen u vodu.
- Nemojte rastavljati, kratko spajati ili modificirati uređaj. Postoji opasnost od ozljede uslijed električnog udara. Uređaj nemojte baciti u vatru i nemojte ga izlagati temperaturama iznad 60 °C.
- Da biste izbjegli rizik od električnog udara, nemojte sami popravljati i/ili modificirati uređaj. Neka sve popravke i prilagodavanja izvede ovlaštení servis. Izvođenje neovlaštenih promjena na uređaju tijekom jamstvenog razdoblja može poništiti jamstvo.
- Prije čišćenja ili održavanja isključite uređaj i odspojite električni kabel iz zidne utičnice.
- Prije upotrebe ovog uređaja uvijek potpuno napunite pomoćnu bateriju.
- Uklonite prašinu, grube nečistoće, naljepnice itd. s područja koje treba očistiti. Uklonite ili navucite zavjese ili zastore u stranu da biste spriječili njihov kontakt s uređajem. Labavi dijelovi mogu se zapetljati na uređaju i uzrokovati materijalnu štetu.
- Područje koje treba očistiti treba biti suho i odmašćeno.
- Ako je površina koju treba očistiti opremljena zaštitnom folijom, uređaj neće raditi ispravno.
- Nemojte izlagati robotski čistač prozora izravnom sunčevom svjetlu niti ga stavljati blizu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Izbjegavajte korištenje uređaja ili njegovu čuvanje u okruženjima gdje se koriste ili čuvaju zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.
- Uređaj ne upotrebljavajte na prozorima izloženima izravnoj sunčevoj svjetlosti ili jakoj svjetlosti.
- Ako se uređaj koristi za čišćenje vanjskih stakala ili prozora, ne smije se koristiti po kiši, magli i/ili pri smrzavanju, snijegu ili vjetru.
- Prije upotrebe uređaja pobrinite se da je sigurnosno kabel pravilno spojen.
- Prije pokretanja uređaja pobrinite se da su držači pravilno pričvršćeni i prekriveni navlakama za brisanje. Uređaj nemojte koristiti bez pričvršćenih držača i nastavka za brisanje. Postoji opasnost od oštećivanja uređaja ili loma stakla.
- Uređaj ne koristite na staklu/prozoru koji je polomljen, napukao ili na drugi način oštećen.
- Minimalna debljina stakla na kojem se uređaj može koristiti mora biti najmanje 3 mm.
- Nemojte ostavljati uređaj bez nadzora dok je priključen na električno napajanje i tijekom rada. Pridržavajte se uputa za pričvršćivanje i uklanjanje sa stakla u ovom priručniku.
- Nemojte prekrivati ​​otvore za prozračivanje uređaja. To može oštetiti uređaj.
- Kosu, prste, labave dijelove odjeće itd. držite na sigurnoj udaljenosti od pokretnih dijelova uređaja. Labavi dijelovi mogu se omotati ili usisati i uzrokovati tešku ozljedu ili materijalnu štetu.
- Za čišćenje površine koristite samo čistu vodu. Ne koristite sredstva za čišćenje ili kemikalije.
- Ovaj se uređaj može koristiti za prozore ili ogledala bez okvira. Može se dogoditi da se prikaže poruka o pogrešci.
- Ako uređaj koristite za čišćenje velikih staklenih površina, npr. za čišćenje staklenih vrata bez vidljivog okvira koja ostaju zatvorena tijekom čišćenja, preporučujemo postavljanje znaka upozorenja ispred takvog područja.
- Kada se uređaj koristi na prozorima koji nisu okomiti (npr. krovni prozori), uređaj možda neće odabrati ispravan put tijekom automatskog čišćenja. U tom slučaju se čišćenje treba izvesti korištenjem strelaca na upravljaču.
- Uređaj održavajte čistim. Pridržavajte se upute za čišćenje i održavanje, navedenih u ovom korisničkom priručniku.
- Uređaj isključite nakon uporabe i pohranite ga na dobro prozračenom mjestu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
- Ako uređaj nećete upotrebljavati dulje vrijeme, preporučujemo da redovno puniti ugrađenu bateriju (svaka 3 tri mjeseca).

HR Robotski čistač prozora

Korisnički priručnik

- Zahvaljujemo Vam na kupnji našeg SENCOR proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni s njime.
- Prije upotrebe ovog uređaja upoznajte se s korisničkim priručnikom, čak i ako ste već upoznati s upotrebom sličnih vrsta uređaja. Uređaj upotrebljavajte samo na način opisan u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu.
- Preporučuje se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu opsega prodavačeve odgovornosti ili jamstvenu potvrdu čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispravan rad ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnoj proizvođačevoj kutiji.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|---|--|
| A1 Poklopac spremnika za vodu | A6 Mlaznica |
| A2 Tipka za uključivanje/
isključivanje | A7 Držači navlake za brisanje |
| A3 LED pokazivači | A8 Otvor za spajanje sigurnosnog kabela |
| A4 Zujalica | |
| A5 Utičnica za spajanje kabela | |

OPIS DALJINSKOG UPRAVLJAČA


- | | |
|--|---|
| B1 Tipka za pokretanje/
pauziranje rada | B4 Tipke smjera |
| B2 Tipka za smanjenje doziranja vode | B5 Tipka za povećavanje doziranja vode |
| B3 Tipka za uključivanje/
isključivanje doziranja vode | B6 Tipka za lokalno čišćenje |
| | B7 Tipka za intenzivno čišćenje |

ISPORUČENI SADRŽAJ

- Robotski čistač prozora
- Držač navlake za brisanje (2 kom.)
- Daljinski upravljač
- Navlaka za brisanje (10 kom.)
- Sigurnosni kabel
- Kabel za spajanje
- Adapter
- Kabel napajanja
- Boca za vodu
- AAA baterije za daljinski upravljač (2 kom.)

NAČINI ČIŠĆENJA

Automatsko čišćenje

- Ovo je glavni program robotskog čistača prozora. Dugo pritisnete **tipku za pokretanje/pauziranje rada** da biste uključili robotski čistač prozora. Stavite robotski čistač prozora na prozor koji želite očistiti. Kratko pritisnete **tipku za pokretanje/pauziranje rada** ili pritisnete tipku  na daljinskom upravljaču da biste pokrenuli robotski čistač prozora.
- Robotski čistač prozora automatski će se pomaknuti prema gore, a zatim udesno dok ne dođe do gornjeg desnog kuta, odakle započinje čišćenje. Robotski čistač prozora kretat će se u krivulji u obliku slova S prije nego što se oglasi zvučni signal koji ukazuje na to da je prozor opran.
- Ako je dozator vode uključen, desna mlaznica će se uključiti kada se pomikne udesno, a lijeva mlaznica će se uključiti kada se pomikne ulijevo.

Lokalno čišćenje

- U definiranom području robotski čistač prozora pomicat će se gore i dolje. Ako je dozator vode uključen, mlaznica prema gore uključit će se s prilikom pomicanja prema gore.

Intenzivno čišćenje

U ovom načinu rada robotski čistač prozora dvaput će očistiti područje kako bi se osigurala maksimalna učinkovitost čišćenja.

PRIPREMA ZA UPOTREBU

Sigurnosni kabel (sl. C)

- Umetnite kraj sigurnosnog kabela u otvor za spajanje sigurnosnog kabela koji se nalazi sa stražnje strane robotskog čistača prozora. Gurnite dok ne osjetite otpor.
- Sigurnosni kabel uvijek je potrebno pričvrstiti kukom na čvrsti predmet koji se neće savijati i koji je dovoljno visok da osigura siguran rad robotskog čistača prozora.

Držači navlake za brisanje (sl. D1, D2)

- Pričvrstite držače na dno robotskog čistača prozora. Na držaču i na mjestu ugradnje nalaze se žute oznake za "uparivanje". Te oznake pristaju jedna drugoj. Poravnajte ih i lagano gurnite kako biste pričvrstili držač s donje strane robotskog čistača prozora.
- Umetnite nastavke za brisanje na držače.
- Ako su prozori zaprljani pijeskom ili prašinom, prvo ručno obrišite prozore. Ako to nije moguće, isključite funkciju doziranja vode i obrišite prljavštinu suhim rukavima.
- Prije pokretanja robotskog čistača prozora provjerite jesu li držači s navlakama pravilno pričvršćeni na donju stranu čistača prozora.

Punjenje spremnika (sl. E)

- Otpustite poklopac spremnika za vodu i upotrijebite bocu da ulijete vodu u spremnik za vodu.
- Ako se voda prolje na vanjsku površinu, obrišite vanjsku površinu robotskog čistača prozora sa suhom krpom.



Upozorenje:

U spremnik za vodu ulijevajte samo čistu vodu. Ne koristite deterdžente. To može začepiti mlaznice i oštetiti robotski čistač prozora.



Napomena:

Navlake za brisanje moraju se mijenjati tijekom postupka čišćenja. Ako na prozoru nakon čišćenja ostanu prljavi krugovi, navlake za brisanje su već zaprljane i potrebno ih je ponovno očistiti.

Punjenje baterije (sl. F)

- Bateriju robotskog čistača prozora puniti samo pomoću isporučenog kabela za punjenje i prilagodnika.
- Utičać napajanja priključite u električnu utičnicu. Pričvrstite drugi kraj kabela za punjenje na utičnicu prilagodnika i pravilno zategnite u smjeru strelica kako biste sprječili popuštanje. Umetnite kraj kabela napajanja u prilagodnik, a zatim utičać u utičnicu.
- Kada LED pokazivač svijetli crveno, bateriju robotskog čistača prozora treba napuniti.



Važno:
Robotski čistač prozora mora biti povezan s napajanjem dok radi.

RAD S POMOĆU TIPKE ZA ČIŠĆENJE

Tipka na robotskom čistaču prozora koristi za osnovno upravljanje. Za napredno upravljanje upotrijebite daljinski upravljač.

Uključivanje/isključivanje

- Dugo pritisnite **tipku za pokretanje/pauziranje rada** da biste uključili robotski čistač prozora.
- Kada se ventilator pokrene, postavite robotski čistač prozora na staklo, idealno na sredinu.
- Ako se robotski čistač prozora ne može zaljepiti za staklo, provjerite jesu li držači navlake za brisanje pravilno postavljeni i u ravni i/ili jesu li navlake za brisanje pravilno pričvršćene.
- Da biste isključili robotski čistač prozora, dugo pritisnite **tipku za pokretanje/pauziranje rada**.

Pokretanje ciklusa čišćenja

- Kada robotski čistač prozora radi, kratko pritisnite **tipku za pokretanje/pauziranje rada** da biste započeli automatsko čišćenje.

Prekid postupka čišćenja

- Dok robotski čistač prozora radi, kratko pritisnite **tipku za uključivanje/isključivanje** i čišćenje se prekida.
- Da biste nastavili s čišćenjem, ponovno kratko pritisnite **tipku za pokretanje/pauziranje rada**.

UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- Uklonite poklopac na stražnjoj strani daljinskog upravljača. Umetnite dvije baterije tipa AAA (1,5 V) u daljinski upravljač. Kada umećete baterije, pazite na pravilan polaritet kako je prikazano unutar odjeljka za baterije. Vratite poklopac i pritisnite ga na mjesto.
- Ako su baterije prazne, zamijenite ih novima. Ne kombinirajte baterije različitih vrsta ili nove baterije sa starijima.
- Domet signala daljinskog upravljača je približno 6 m.
- Kada mijenjate baterije, prvo izvadite ispražnjene baterije i zatim umetnite nove.



Napomena:

Nikada nemojte kombinirati ispražnjene i nove baterije ili različite vrste baterija.

Pokretanje ciklusa čišćenja

- Pritisnite tipku da biste započeli automatsko čišćenje.
- Pritisnite tipku da biste započeli lokalno čišćenje.
- Pritisnite tipku da biste započeli intenzivno čišćenje.

Prekid postupka čišćenja

- Dok robotski čistač prozora radi, kratko pritisnite tipku da biste prekinuli čišćenje.
- Da biste nastavili s čišćenjem, ponovno kratko pritisnite tipku .

Kretanje čistača

- Tipke za usmjeravanje koriste se za ručno pomicanje robotskog čistača prozora. Međutim, važno je da robotski čistač prozora ne radi.
 - Tipka se koristi za pomicanje prema gore.
 - Tipka se koristi za pomicanje prema dolje.
 - Tipka se koristi za pomicanje ulijevo.
 - Tipka se koristi za pomicanje udesno.

Ako trebate promijeniti smjer, prvo pritisnite tipku da biste prekinuli rad robotskog čistača prozora, a zatim pritisnite tipku odabranog smjera kretanja.

Doziranje vruće vode

- Za omogućavanje doziranja vode pritisnite tipku ON/OFF.
- Tipka smanjuje doziranje vode, a tipka povećava doziranje vode.
- Da biste onemogućili doziranje vode, ponovno pritisnite tipku ON/OFF.

UKLANJANJE ČISTAČA SA STAKLA

Ako robotski čistač prozora trebate ukloniti sa stakla, učinite sljedeće:

- Kratko pritisnite **tipku za pokretanje/pauziranje rada** da biste pauzirali rad. (Preskočite ovaj korak ako je robotski čistač prozora u potpunosti završio planirano čišćenje.)
- Držite robotski čistač prozora jednom rukom i dugo pritisnite **tipku za pokretanje/pauziranje rada** drugom rukom da biste ga isključili.
- Sada možete ukloniti robotski čistač prozora sa stakla.

Ako je robotski čistač prozora postavljen previsoko i morate završiti čišćenje, pritisnite tipku za pauziranje rada, a zatim pomoću tipke za smjer na daljinskom upravljaču približite robotski čistač prozora tako da ga možete isključiti i ukloniti iz stakla.

ZNAČENJE BOJE LED POKAZIVAČA

Boja LED pokazivača	Značenje
Zeleno svjetlo.	Normalan rad/spreman za normalnu upotrebu.
Svijetli zeleno i tri puta se dugo oglašava zvučnim signalom.	Čišćenje prozora završeno.
Crveno svjetlo.	Bateriju robotskog čistača prozora treba napuniti.
Treperi crveno.	Izvoz napajanja je odspojen. Ponovno spojite čistač na napajanje ili ga uklonite sa stakla. Robotski čistač prozora nije pravilno postavljen na staklo. Provjerite pričvršćenost držača i ponovno pričvrstite robotski čistač prozora.
Naizmjenično treperi crveno i zeleno.	Previsoko ili prebrzo trenje. Vratite nastavak za brisanje. Robotski čistač prozora je neispravan. Odspojite robotski čistač prozora od napajanja i zatim ga ponovno spojite. Ako problem ustraje, kontaktirajte ovlašteni servis.

ZAŠTITA U SLUČAJU NESTANKA ELEKTRIČNE STRUJE

- Robotski čistač prozora opremljen je baterijom koja osigurava da čistač ostane pričvršćen na staklu do 20 minuta u slučaju nestanka električne struje (npr. zbog prekida ožičenja). U tom će se slučaju oglašiti zvučno i vizualno upozorenje.
- Uklonite robotski čistač prozora sa stakla i ponovo ga pokrenite nakon što ga se uključi napajanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja odvojite robotski čistač prozora od izvora napajanja i isključite ga.
- Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje, otapala ili bilo kakve tvari za čišćenje bilo kojeg dijela uređaja koja bi mogla oštetiti površinu uređaja. Nijedna komponenta ovog uređaja nije prikladna za perilicu posuda.



Upozorenje:

Da biste spriječili rizik od električnog udara, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Spremnik za vodu

- Otpustite poklopac spremnika za vodu i izlijte preostalu vodu iz spremnika.
- Ostavite poklopac spremnika otvorenim kako bi se spremnik osušio. U suprotnom može doći do stvaranja plijesni i neugodnog mirisa u spremniku.

Vanjska površina

- Vanjsku površinu robotskog čistača prozora brišite suhom krpom.

Navlake za brisanje

Da biste spriječili stvaranje plijesni i štetnih mikroorganizama koji mogu uzrokovati neugodne mirise i biti štetni za zdravlje, nakon svake upotrebe potrebno je očistiti navlaku za brisanje držača.

1. Uklonite navlaku za brisanje s držača i uklonite držač s sredstva za čišćenje.
2. Lagano navlaženom spužvom obrišite držač navlake za brisanje i osušite ga čistom krpom.
3. Ručno operite navlaku za brisanje u mlakoj vodi pomoću blagog praška za rublje, ocijedite ju ručno i ostavite da se osuši na zraku. Ne perite navlaku za brisanje u perilici rublja niti je sušite u sušilici rublja.

Pohrana

- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, odspojite kabel napajanja iz električne utičnice, ostavite uređaj da se ohladi i očistite ga u skladu s uputama iz poglavlja "Čišćenje i održavanje".
- Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh.
- Uređaj čuvajte na suhom, čistom i dobro prozračenom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan dosega djece ili kućnih ljubimaca.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Uzrok	Rješenje
LED pokazivač trepće crveno i čuje se kratki zvučni signal.	Napajanje je isključeno ili je kontakt labav.	Spojite sve dijelove izvora napajanja.
	Staklo ili navlaka za brisanje su previše lažni.	Obrišite staklo suhom krpom ili zamijenite nastavak za brisanje.
	Na staklu je previše nečistoća.	Rukom obrišite staklo.
	Držač nije pravilno postavljen.	Uklonite držač i pravilno ga umetnite.
	Staklo je masno/ljepljivo.	Rukom obrišite staklo.
Usisni otvor je začepljen.	Uklonite uzrok blokade.	
LED pokazivač trepće naizmjenično crveno i zeleno i oglašava se zvučni signal upozorenja.	Robotski čistač prozora je neispravan.	Odspojite robotski čistač prozora od napajanja i zatim ga ponovno spojite. Ako problem ustraje, kontaktirajte ovlašteni servis.

Robotski čistač prozora ne pomiče se po staklu.		Vratite navlaku za brisanje ili provjerite vijke na valjku za čišćenje kako biste vidjeli jesu li labavi.
Držač navlake za brisanje preterano se trese tijekom rada.	Navlaka za brisanje je previše vlažna.	Vratite nastavak za brisanje.
Nakon pokretanja došlo je do malog curenja vode.		To je normalna pojava.
Nakon čišćenja na staklu ostaju kružne mrlje.	Upotrijebljena navlaka za brisanje nije bila čista.	Vratite navlaku za brisanje i počinite ponovno čišćenje.
Čini se da je čišćenje završeno, ali čistač se i dalje kreće.		Prekinite rad čistača i uklonite ga sa stakla.
Došlo je do pogrešaka tijekom postupka čišćenja.		Pauzirajte rad čistača, uklonite ga ručno, isključite, zatim uključite i ponovo pokrenite.
Robotski čistač prozora klizi prema dolje tijekom rada.	Navlaka za brisanje je previše vlažna.	Vratite nastavak za brisanje.
	Staklo je previše masno (npr. od ulja za kuhanje itd.).	Prekinite rad čistača, uklonite ga ručno, isključite, zamijenite nastavak za brisanje, zatim ga uključite i ponovo pokrenite. Prije početka čišćenja prvo ručno obrišite masnoću sa stakla.
	Navlaka za brisanje je previše suha.	Omogućite funkciju doziranja vode.
Robotski čistač prozora ne lijepi se za staklo.	Držači navlaka za brisanje nisu pravilno ugrađeni.	Pravilno postavite držače tako da budu u ravni.
	Navlaka za brisanje nije pravilno pričvršćena.	Pravilno postavite navlaku za brisanje.
	Staklo nije ravno, zaobljeno je/ zakrivljeno ili ima naljepnice.	Robotski čistač prozora koristite na ravnom staklu i uklonite sve naljepnice prije upotrebe.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon	24 V~
Potrošnja energije	72 W
Razina buke	70 dB
Dimenzije	278 x 140 x 80 mm
Baterija	14,8 V, 650 mAh, 9,62 Wh Li-Ion
Snaga usisa	2000–3000 Pa
Minimalna upotrebljiva površina	300 x 300 mm

Prilagodnik napajanja

Nazivni raspon napona	100–240 V~
Nazivna frekvencija	50/60 Hz
Izlaz	24V \approx 3 A

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

Originalni potrošni pribor

SRX 6001

Navlaka za brisanje



Klasa sigurnosti za zaštitu od električnog udara:

Klasa II – Zaštita od električnog udara pruža se dvostrukom ili teškom izolacijom.



Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za upotrebu u kućanstvu. Proizvod nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.



Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije koristiti ako je utikač oštećen.

Za poslovna tijela u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne i elektroničke uređaje, kontaktirajte vašeg zastupnika ili dobavljača radi točnih informacija.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ovaj je simbol važeći u Europskoj uniji. Za odbacivanje ovog proizvoda na drugim mjestima, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odbacivanja od lokalnih nadležnih ustanova ili prodavača.



Ovaj proizvod ispunjava osnovne zahtjeve primjenjivih EU smjernica.

UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU ISKORIŠTENIH AMBALAŽNIH MATERIJALA

Rabljeni pakirni materijal odbacite na predviđenim mjestima za zbrinjavanje otpada, koje je odredila lokalna uprava.

ODLAGANJE RABLJENIH BATERIJA



Ovaj simbol znači da rabljeni akumulatori i baterije ne spadaju u uobičajeni komunalni otpad. Rabljene akumulatori i baterije predajte na predviđenim mjestima za prikupljanje radi pravilno zbrinjavanja. Pravilno zbrinjavanje akumulatora i baterija pomoći će u sprječavanju negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje.

ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovi simboli na proizvodima ili popratnoj dokumentaciji naznačuju da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s uobičajenim kućanskim otpadom. Za pravilno odlaganje i recikliranje ovih proizvoda, predajte na predviđena mjesta za prikupljanje. Alternativno, u nekim državama članicama Europske unije ili drugim europskim zemljama proizvode možete vratiti lokalnoj maloprodajnoj trgovini prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pridonosite sprječavanju mogućih negativnih utjecaja po okoliš i ljudsko zdravlje, koji proizlaze iz nepravilnog odlaganja otpada. Za više pojedinosti kontaktirajte svoje lokalne nadležne ustanove ili najbližu ustanovu za prikupljanje otpada.

Za nepravilno odlaganje otpada ove vrste mogu se izreći kazne sukladno nacionalnim propisima.

GR Ρομποτικός καθαριστής τζαμιών

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Γενικές προειδοποιήσεις

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Η συσκευή αυτή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας, μόνο εφόσον τους παρέχεται κατάλληλη επιτήρηση ή αν έχουν ενημερωθεί σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους δυνητικούς κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αναθέστε την αντικατάστασή του σε επαγγελματικό κέντρο σέρβις, για την αποφυγή κινδύνων. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής αν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας της.
- Το υγρό ή ο ατμός δεν πρέπει να εξέρχεται προς εξοπλισμό που περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Η οπή πλήρωσης δεν πρέπει να είναι ανοικτή κατά τη χρήση. Τηρείτε τις οδηγίες για ασφαλή επαναπλήρωση του δοχείου νερού.

- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται μετά τη χρήση και πριν από τη συντήρηση της συσκευής από τον χρήστη.
- Δεν πρέπει να αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται αν έχει πέσει, αν υπάρχουν εμφανή σημάδια ζημιάς ή διαρροές.
- Μην επιτρέπετε την πρόσβαση σε παιδιά αν η συσκευή είναι σε λειτουργία ή ψύχεται.
- Για την τροφοδοσία της συσκευής, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό!

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να καθαρίζει παράθυρα. Να μην χρησιμοποιείται για οποιονδήποτε άλλο σκοπό. Να μην χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τη γνήσια αξεσουάρ που τη συνόδευαν. Μην χρησιμοποιείτε άλλα αξεσουάρ με τη συσκευή και/ή αξεσουάρ αυτής της συσκευής με άλλη συσκευή. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες από 0 έως 40 °C.
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά στοιχεία που αναφέρονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής αντιστοιχούν με την ηλεκτρική τάση στην πρίζα.
- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε σωστά γεωμμένη πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα τραβώντας το. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο φις ή στην πρίζα. Αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, τραβώντας προσεκτικά το φις του καλωδίου ρεύματος.
- Μην περνάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρά αντικείμενα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν κρέμεται από την άκρη τραπεζιού και δεν έρχεται σε επαφή με θερμαινόμενη ή καυτή επιφάνεια.
- Διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας στεγνό.
- Μην συνδέετε και μην αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην ή από την πρίζα ρεύματος με υγρά χέρια.
- Για να αποτρέψετε ενδεχόμενο κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε αυτή τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας της σε νερό ή οποιονδήποτε άλλο υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά, αν έχει υποστεί ζημιά ή αν έχει βυθιστεί σε νερό.
- Σε καμία περίπτωση μην αποσυρμολογήσετε, βραχυκυκλώσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού από ηλεκτροπληξία. Μην πετάτε τη συσκευή σε φωτιά και μην την εκθέτετε σε θερμοκρασίες άνω των 60 °C.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην επισκευάσετε μόνοι σας τον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών και μην τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις του. Αναθέστε όλες τις επισκευές ή ρυθμίσεις σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Οι μη εξουσιοδοτημένες επεμβάσεις στη συσκευή κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης.
- Φορτίστε πάντα πλήρως την επεδρική μπαταρία πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή.
- Αφαιρέστε τη σκόνη, τις πολλές ακαθαρσίες, τα αυτοκόλλητα κλπ. από την περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί. Αφαιρέστε ή τραβήξτε τις κουρτίνες στο πλάι για να αποφύγετε την επαφή με τη συσκευή. Τα χαλαρά μέρη θα μπορούσαν να μερδευτούν στη συσκευή και να προκαλέσουν υλικές ζημιές.
- Η περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί πρέπει να είναι στεγνή και καθαρή από λάδια ή λίπη.
- Αν η επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί είναι καλυμμένη με προστατευτική μεμβράνη, η συσκευή δεν θα λειτουργήσει σωστά.
- Μην εκθέτετε τον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην τον τοποθετείτε κοντά σε γυμνή φλόγα ή σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Αποφύγετε τη χρήση ή τη φύλαξη της συσκευής σε περιβάλλον όπου χρησιμοποιούνται και/ή φυλάσσονται εύφλεκτες, πτητικές ή εκρηκτικές ουσίες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε παράθυρα που εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως ή σε έντονο φως.
- Αν η συσκευή πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό εξωτερικών τζαμιών ή παραθύρων, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε βροχή, ομίχλη και/ή σε συνθήκες παγετού, χιονιού ή ανέμου.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το συρματοσχοινίο ασφαλείας έχει συνδεθεί σωστά.
- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα πέλατα συγκράτησης είναι σωστά τοποθετημένα και καλυμμένα με τα πανιά καθαρισμού. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να είναι συνδεδεμένα τα πέλατα συγκράτησης και τα πανιά καθαρισμού. Υπάρχει κίνδυνος ζημιάς στη συσκευή ή θραύσης του γυαλιού.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε γυαλί/παράθυρο που είναι σπασμένο, ραγισμένο ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά.
- Το ελάχιστο πάχος του γυαλιού στο οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί η συσκευή πρέπει να είναι τουλάχιστον 3 mm.

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν είναι ενεργοποιημένη και σε λειτουργία. Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο σχετικά με την τοποθέτηση στο γυαλί και την αφαίρεση από αυτό.
- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού της συσκευής. Αυτό θα μπορούσε να προξενήσει ζημιά στη συσκευή.
- Κρατάτε τα μαλλιά, τα δάκτυλα, τα χαλαρά ρούχα ή υφάσματα κλπ. σε ασφαλή απόσταση από κινούμενα μέρη της συσκευής. Τα χαλαρά μέρη θα μπορούσαν να τυλιχτούν ή να αναρροφηθούν και να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή υλικές ζημιές.
- Για τον καθαρισμό της επιφάνειας χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή χημικά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παράθυρα ή καθρέφτες χωρίς πλαίσια. Υπάρχει το ενδεχόμενο να εμφανιστεί ένα μίνιγμα σφάλματος.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίσετε μεγάλες γυάλινες επιφάνειες, π.χ. για να καθαρίσετε γυάλινες πόρτες χωρίς ορατό πλαίσιο που παραμένουν κλειστές κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, συνιστούμε να τοποθετήσετε μια προειδοποιητική πινακίδα μπροστά από μια τέτοια περιοχή.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μη κατακόρυφα παράθυρα (π.χ. παράθυρα οροφής), η συσκευή ενδέχεται να μην επιλέξει τη σωστή διαδρομή κατά τον αυτόματο καθαρισμό. Σε μια τέτοια περίπτωση, είναι απαραίτητο να εκτελέσετε τον καθαρισμό χρησιμοποιώντας τα βέλη στο χειριστήριο.
- Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή. Πρέπει όλες τις οδηγίες καθαρισμού και συντήρησης που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και φυλάξτε τη σε ένα καλά αεριζόμενο μέρος μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Αν η συσκευή παραμείνει ακριβώς για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να φορτίζετε την μπαταρία τακτικά (κάθε 3 μήνες).

GR Ρομποτικός καθαριστής τζαμιών

Εγχειρίδιο Χρήσης

- Ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος μάρκας SENCOR και ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τις υπηρεσίες του.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, εξοικειωθείτε με το εγχειρίδιο χρήσης, ακόμα και αν έχετε ήδη εξοικείωση με συσκευές παρόμοιου τύπου. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Συνιστάται η διατήρηση του αρχικού χαρτοκιβωτίου αποστολής, του υλικού συσκευασίας, της απόδειξης και της επιβεβαίωσης του βαθμού της ευθύνης του πωλητή ή του πιστοποιητικού εγγύησης τουλάχιστον για τη διάρκεια ισχύος του νόμιμου δικαιώματος ελαττωματικής λειτουργίας ή της εγγύησης ποιότητας. Όταν μεταφέρετε τη συσκευή, συνιστούμε να τη συσκευάσετε πάλι στο αρχικό της κουτί στο οποίο είχε συσκευαστεί από τον κατασκευαστή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | |
|---|--|
| A1 Κάλυμμα ανοίγματος δοχείου νερού | A5 Υποδοχή σύνδεσης καλωδίου |
| A2 Κομπι ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (on/off) | A6 Ακροστόμια |
| A3 Ενδεικτική λυχνία LED | A7 Βάσεις πανιά καθαρισμού |
| A4 Βοηθητής | A8 Οπή σύνδεσης συρματόσχοινο ασφαλείας |

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- | | |
|---|--|
| B1 Κομπι έναρξης/παύσης λειτουργίας | B4 Κομπι κατεύθυνσης |
| B2 Κομπι μείωσης ποσότητας διανομής νερού | B5 Κομπι αύξησης ποσότητας διανομής νερού |
| B3 Κομπι ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης διανομέα νερού | B6 Κομπι τοπικού καθαρισμού |
| | B7 Κομπι εντατικού καθαρισμού |

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Ρομποτικός καθαριστής τζαμιών
- Βάση πανιού καθαρισμού (2 τεμ.)
- Τηλεχειριστήριο
- Πανί καθαρισμού (10 τεμ.)
- Συρματόσχοινο ασφαλείας
- Καλώδιο σύνδεσης
- Τροφοδοτικό
- Καλώδιο ρεύματος
- Δοχείο νερού
- 2x μπαταρίες AAA για το τηλεχειριστήριο

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Αυτόματος καθαρισμός

- Αυτό είναι το κύριο πρόγραμμα του ρομποτικού καθαριστή τζαμιών. Πατήστε παρατεταμένα το κομπι **Έναρξη/παύση λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε τον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών. Τοποθετήστε τον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών στο παράθυρο που θέλετε να καθαρίσετε. Πατήστε στιγμιαία το κομπι **Έναρξη/παύση λειτουργίας** ή πατήστε το κομπι **▶▶** στο τηλεχειριστήριο, για να θέσετε σε λειτουργία τον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών.
- Ο ρομποτικός καθαριστής τζαμιών θα κινηθεί αυτόματα προς τα πάνω και στη συνέχεια προς τα δεξιά μέχρι να φτάσει στην επάνω δεξιά γωνία, από όπου αρχίζει να καθαρίζει. Ο ρομποτικός καθαριστής

τζαμιών θα κινηθεί σε καμπύλη στήματος S και κατόπιν θα παραχθεί ένα ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι το τζάμι καθαρίστηκε.

- Εάν είναι ενεργοποιημένος ο διανομέας νερού, θα είναι ενεργοποιημένο το δεξί ακροστόμιο όταν ο καθαριστής κινείται προς τα δεξιά και το αριστερό ακροστόμιο όταν κινείται προς τα αριστερά.

Τοπικός καθαρισμός

- Στην καθορισμένη περιοχή, ο ρομποτικός καθαριστής τζαμιών θα κινείται πάνω και κάτω. Εάν είναι ενεργοποιημένος ο διανομέας νερού, θα είναι ενεργοποιημένο το προς τα πάνω ακροστόμιο όταν ο καθαριστής κινείται προς τα πάνω.

Εντατικός καθαρισμός

Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, ο ρομποτικός καθαριστής τζαμιών θα καθαρίζει την επιφάνεια δύο φορές για να διασφαλίζονται τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα καθαρισμού.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Συρματόσχοινο ασφαλείας (Εικ. C)

- Περάστε το άκρο του συρματόσχοινο ασφαλείας μέσα από την οπή σύνδεσης συρματόσχοινο ασφαλείας που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του ρομποτικού καθαριστή τζαμιών. Σπρώξτε μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση.
- Είναι πάντα απαραίτητο να συνδέετε το συρματόσχοινο ασφαλείας με έναν αυτόματο γάντζο σε ένα σταθερό αντικείμενο που δεν θα λυγίσει και είναι αρκετά ψηλά για να διασφαλίζει την ασφαλή λειτουργία του ρομποτικού καθαριστή τζαμιών.

Θήκες πανιών καθαρισμού (Εικ. D1, D2)

- Συνδέστε τις βάσεις στην κάτω πλευρά του ρομποτικού καθαριστή τζαμιών. Υπάρχουν κίτρινες σημάσεις "Αντιστοιχίας" στη βάση και στο σημείο εγκατάστασης. Αυτές οι σημάσεις αντιστοιχούν μεταξύ τους. Ευθυγραμμίστε τις όπως χρειάζεται και πιέστε ελαφρά για να στερεώσετε τη βάση στην κάτω πλευρά του ρομποτικού καθαριστή τζαμιών.
- Τοποθετήστε τα πανιά καθαρισμού πάνω στις βάσεις.
- Εάν τα τζάμια είναι λερωμένα με άμμο ή σκόνη, σκουπίστε πρώτα τα παράθυρα με το χέρι. Εάν αυτό δεν είναι εφικτό, απενεργοποιήστε τη λειτουργία διανομής νερού και καθαρίστε τα τζάμια με τα πανιά καθαρισμού στεγνά.
- Πριν θέσετε σε λειτουργία τον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών, βεβαιωθείτε ότι οι βάσεις με τα πανιά καθαρισμού έχουν συνδεθεί σωστά στην κάτω πλευρά του καθαριστή τζαμιών.

Πλήρωση του δοχείου (Εικ. E)

- Ασφαλίστε το κάλυμμα δοχείου νερού και χρησιμοποιήστε το μπουκάλι για να προσθέσετε νερό στο δοχείο νερού.
- Εάν χυθεί νερό στην εξωτερική επιφάνεια, σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ρομποτικού καθαριστή τζαμιών χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.

Προειδοποίηση:

Στο δοχείο νερού επιτρέπεται να προσθέτετε μόνο καθαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να φράξει τα ακροστόμια και να προκαλέσει ζημιά στον ρομποτικό καθαριστή τζαμιών.





Σημείωση:

Πρέπει να αλλάξετε τα πανιά καθαρισμού κατά τη διαδικασία καθαρισμού. Εάν παραμείνουν κύκλοι ακαθαρσίας στο τζάμι μετά τον καθαρισμό, αυτό σημαίνει ότι τα πανιά καθαρισμού είναι ήδη λερωμένα και πρέπει να καθαριστούν πάλι.

Φόρτιση (Εικ. F)

- Φορτίζετε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών χρησιμοποιώντας το καλώδιο φόρτισης και το τροφοδοτικό που συνοδεύουν τη συσκευή.
- Συνδέστε το άκρο του καλωδίου φόρτισης στην υποδοχή σύνδεσης. Τοποθετήστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης στην υποδοχή του τροφοδοτικού και αφίξτε το καλά στην κατεύθυνση των βελών για να μη λασκάρει. Συνδέστε το άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας στο τροφοδοτικό και στη συνέχεια συνδέστε το φως σε μια πρίζα τοίχου.
- Όταν η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη με κόκκινο χρώμα, ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών χρειάζεται φόρτιση.



Σημαντικό:

Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών πρέπει να είναι συνδεδεμένος στην παροχή ρεύματος όταν είναι σε λειτουργία.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΣΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ

Το κουμπί πάνω στον ίδιο τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών χρησιμοποιείται σαν βασικό χειριστήριο. Για προηγμένους χειρισμούς, χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Έναρξη/παύση λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών.
- Όταν αρχίσει να λειτουργεί ο ανεμοστρόφας, τοποθετήστε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών πάνω στο τζάμι, ιδανικά στο κέντρο του τζαμιού.
- Εάν ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών δεν μπορεί να κολλήσει στο τζάμι ελέγξτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά οι βάσεις πανιών καθαρισμού και δεν προεξέχουν και/ή έχουν συνδεθεί σωστά τα πανιά καθαρισμού.
- Για να απενεργοποιήσετε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Έναρξη/παύση λειτουργίας**.

Έναρξη του κύκλου καθαρισμού

- Εάν είναι ενεργοποιημένος ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών, πατήστε στιγμιαία το κουμπί **Έναρξη/παύση λειτουργίας** για να ξεκινήσετε τον αυτόματο καθαρισμό.

Διακοπή της διαδικασίας καθαρισμού

- Εάν είναι σε λειτουργία ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών, πατήστε σύντομα το κουμπί **On/Off** και ο καθαρισμός διακόπτεται.
- Για να συνεχίσετε τον καθαρισμό, πατήστε πάλι στιγμιαία το κουμπί **Έναρξη/παύση λειτουργίας**.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- Αφαιρέστε το κάλυμμα από την πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου. Τοποθετήστε στο τηλεχειριστήριο δύο μπαταρίες τύπου AAA (1,5 V). Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών, βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα, όπως εμφανίζεται μέσα στη θήκη μπαταριών. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα και κουμπιώστε το στη θέση του.
- Σε περίπτωση που οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί, αντικαταστήστε τις με καινούργιες. Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή καινούργιες με παλιές μπαταρίες.
- Η εμβέλεια σήματος του τηλεχειριστηρίου είναι περίπου 6 m.
- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, αφαιρέστε πρώτα τις εξαντλημένες μπαταρίες και έπειτα τοποθετείτε τις νέες.



Σημείωση:

Μην συνδυάζετε εξαντλημένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.

Έναρξη του κύκλου καθαρισμού

- Πατήστε το κουμπί για έναρξη του αυτόματου καθαρισμού.
- Πατήστε το κουμπί για έναρξη του τοπικού καθαρισμού.
- Πατήστε το κουμπί για έναρξη του εντατικού καθαρισμού.

Διακοπή της διαδικασίας καθαρισμού

- Εάν είναι σε λειτουργία ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών, πατήστε στιγμιαία το κουμπί για να διακόψετε τη λειτουργία του καθαριστή.
- Για να συνεχίσετε τον καθαρισμό, πατήστε πάλι στιγμιαία το κουμπί .

Κίνηση του καθαριστή

- Τα κουμπιά κατεύθυνσης χρησιμοποιούνται για τη μη αυτόματη κίνηση του ρομπωτικού καθαριστή τζαμιών. Ωστόσο, είναι σημαντικό να μην είναι σε λειτουργία ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών.
 - Το κουμπί χρησιμοποιείται για κίνηση προς τα πάνω.
 - Το κουμπί χρησιμοποιείται για μετακίνηση προς τα κάτω.
 - Το κουμπί χρησιμοποιείται για κίνηση προς τα αριστερά.
 - Το κουμπί χρησιμοποιείται για κίνηση προς τα δεξιά.

Αν χρειάζεται να αλλάξετε την κατεύθυνση, πατήστε πρώτα το κουμπί για να διακόψετε τη λειτουργία του ρομπωτικού καθαριστή τζαμιών και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί της επιλεγμένης κατεύθυνσης κίνησης.

Διανομή ζεστού νερού

- Για να ενεργοποιήσετε τη διανομή, πατήστε το κουμπί ON/OFF.
- Το κουμπί μειώνει την ποσότητα διανομής νερού, ενώ το κουμπί αυξάνει την ποσότητα διανομής νερού.
- Για να απενεργοποιήσετε τη διανομή νερού, πατήστε πάλι το κουμπί ON/OFF.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΠΟ ΤΟ ΤΖΑΜΙ

Αν χρειάζεται να αφαιρέσετε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών από το τζάμι, ενεργήστε ως εξής:

1. Πατήστε στιγμιαία το κουμπί **Έναρξη/παύση λειτουργίας** για να σταματήσετε προσωρινά τη λειτουργία. (Παραλείψτε αυτό το βήμα αν ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών έχει ολοκληρώσει πλήρως τον προγραμματισμένο καθαρισμό.)
2. Κρατήστε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Έναρξη/παύση λειτουργίας** για να απενεργοποιήσετε τον καθαριστή.
3. Τώρα μπορείτε να αφαιρέσετε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών από το τζάμι.

Αν ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών είναι τοποθετημένος πολύ ψηλά και πρέπει να ολοκληρώσετε τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε το κουμπί για να διακόψετε προσωρινά τη λειτουργία και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά κατεύθυνσης στο τηλεχειριστήριο για να φέρετε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών κοντά στο χέρι σας, ώστε να μπορείτε να τον απενεργοποιήσετε και να τον αφαιρέσετε από το τζάμι.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ LED

Ενδεικτική λυχνία LED	Σημασία
Πράσινη λυχνία.	Κανονική λειτουργία/ετοιμότητα για κανονική χρήση.
Αναμμένη με πράσινο χρώμα και παράγονται τρία παρατεταμένα ηχητικά σήματα.	Ο καθαρισμός του τζαμιού ολοκληρώθηκε.
Κόκκινη λυχνία.	Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών χρειάζεται φόρτιση.
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.	<p>Το τροφοδοτικό έχει αποσυνδεθεί. Συνδέστε ξανά τον καθαριστή σε ένα τροφοδοτικό ή αφαιρέστε τον από το τζάμι.</p> <p>Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών δεν έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στο τζάμι. Ελέγξτε την τοποθέτηση των βάσεων και επανατοποθετήστε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών.</p> <p>Πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή τριβή. Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού.</p>
Αναβοσβήνει εναλλάξ με κόκκινο και πράσινο χρώμα.	Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών παρουσιάζει βλάβη. Αποσυνδέστε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών από το ρεύμα δικτύου και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε τον. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις σας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

- Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών είναι εξοπλισμένος με μπαταρία που διασφαλίζει ότι ο καθαριστής παραμένει συνδεδεμένος στο τζάμι για έως και 20 λεπτά σε περίπτωση διακοπής ρεύματος (π.χ. αν κοπεί κάποιο σύρμα). Σε μια τέτοια περίπτωση, θα παραχθεί μια ηχητική και οπτική προειδοποίηση.
- Αφαιρέστε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών από το τζάμι και ενεργοποιήστε τον ξανά αφού τον τροφοδοτήσετε με ρεύμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από τον καθαρισμό του ρομπωτικού καθαριστή τζαμιών, αποσυνδέστε τον από την πηγή ρεύματος και απενεργοποιήστε τον.
- Για τον καθαρισμό οποιωνδήποτε μερών της συσκευής, μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, διαλύτες ή οποιεσδήποτε ουσίες θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής. Κανένα από τα μέρη της συσκευής δεν μπορεί να πλυθεί με ασφάλεια σε πλυντήριο πιάτων.



Προειδοποίηση:

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε τη συσκευή, το φιλ ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Δοχείο νερού

- Ασφαλίστε το κάλυμμα δοχείου νερού και αδειάστε το υπόλοιπο νερό από το δοχείο.
- Αφήστε το κάλυμμα του δοχείου ανοικτό για να αφήσετε το δοχείο να στεγνώσει. Διαφορετικά, μπορεί να σχηματιστεί μούχλα και δυσάρεστη οσμή στο εσωτερικό του δοχείου.

Εξωτερική επιφάνεια

- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ρομπωτικού καθαριστή τζαμιών με ένα στεγνό πανί.

Πανί καθαρισμού

Για να αποτρέψετε τον σχηματισμό μούχλας και βλαβερών μικροοργανισμών που μπορεί να παράγουν δυσάρεστες οσμές και να είναι επικίνδυνα για την υγεία, είναι απαραίτητο να καθαρίζετε το πανί καθαρισμού και τη βάση μετά από κάθε χρήση.

- Αφαιρέστε το πανί καθαρισμού από τη βάση και αφαιρέστε τη βάση από τον καθαριστή.
- Σκουπίστε τη βάση πανιού καθαρισμού με ένα ελαφρά υγρό σφουγγάρι και κατόπιν σκουπίστε την με ένα καθαρό πανί για να στεγνώσει.
- Πλύνετε στο χέρι το πανί καθαρισμού με κλιαρό νερό και μικρή ποσότητα ήπιου απορρυπαντικού, στύψτε το προσεκτικά με το χέρι και αφήστε το να στεγνώσει με φυσικό τρόπο. Μην πλένετε το πανί καθαρισμού σε πλυντήριο ρούχων και μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο.

Φύλαξη

- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση".
- Πριν από τη φύλαξη, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και όλα τα αξεσουάρ είναι εντελώς καθαρά και στεγνά.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε στεγνό, καθαρό μέρος με καλό αερισμό, μακριά από ακραίες θερμοκρασίες και μακριά από παιδιά ή κατοικίδια.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και υπάρχει ένα σύντομο ηχητικό σήμα.	Η παροχή ρεύματος έχει αποσυνδεθεί ή η επαφή είναι λασκαρισμένη.	Συνδέστε όλα τα τμήματα του τροφοδοτικού.
	Το γυαλί ή το πανί καθαρισμού είναι πολύ υγρό.	Σκουπίστε το γυαλί με ένα στεγνό πανί ή αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού.
	Υπάρχουν πολλοί ρύποι στο γυαλί.	Σκουπίστε το γυαλί χειροκίνητα.
	Η βάση δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Αφαιρέστε τη βάση και τοποθετήστε την πάλι σωστά.
	Το γυαλί είναι λιπαρό/κολλώδες.	Σκουπίστε το γυαλί χειροκίνητα.
Η λυχνία LED αναβοσβήνει εναλλάξ με κόκκινο και πράσινο χρώμα και ακούγεται ένα προειδοποιητικό ηχητικό σήμα.	Το άνοιγμα αναρόφησης είναι μπλοκαρισμένο.	Εξαλείψτε την αιτία του μπλοκαρίσματος.
	Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών παρουσιάζει βλάβη.	Αποσυνδέστε τον ρομπωτικό καθαριστή τζαμιών από το ρεύμα δικτύου και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε τον. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις σας.
Ο ρομπωτικός καθαριστής τζαμιών δεν κινείται πάνω στο τζάμι.		Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού ή ελέγξτε τη βίβος στον κύλινδρο καθαρισμού για να δείτε αν είναι λασκαρισμένες.
Η βάση πανιού καθαρισμού τραντάζεται υπερβολικά κατά τη λειτουργία.	Το πανί καθαρισμού είναι πολύ υγρό.	Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού.
Προέκυψε μια μικρή διαρροή νερού μετά την έναρξη λειτουργίας.		Αυτό είναι κανονικό.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Μετά τον καθαρισμό, παραμένουν στρογγυλοί λεκέδες πάνω στο γυαλί.	Το πανί καθαρισμού που χρησιμοποιήθηκε δεν ήταν καθαρό.	Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού και ξεκινήστε ξανά τον καθαρισμό.
Φαίνεται ότι ο καθαρισμός έχει ολοκληρωθεί, αλλά ο καθαριστής εξακολουθεί να κινείται.		Διακόψτε τη λειτουργία του καθαριστή και αφαιρέστε τον από το γυαλί.
Προκύπτουν σφάλματα κατά τη διαδικασία καθαρισμού.		Διακόψτε προσωρινά τη λειτουργία του καθαριστή, αφαιρέστε τον χειροκίνητα, απενεργοποιήστε τον, ενεργοποιήστε τον και ξεκινήστε τον ξανά.
Ο ρομποτικός καθαριστής τζαμιών γλιστρά προς τα κάτω κατά τη λειτουργία.	Το πανί καθαρισμού είναι πολύ υγρό.	Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού.
	Το γυαλί είναι πολύ λιπαρό (π.χ. από μαγειρικό λάδι κλπ.).	Διακόψτε τη λειτουργία του καθαριστή, αφαιρέστε τον χειροκίνητα, απενεργοποιήστε τον, αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού, ενεργοποιήστε τον και ξεκινήστε ξανά. Η λιπαρή ουσία πρέπει πρώτα να σκουπιστεί με το χέρι από το γυαλί, πριν ξεκινήσει ο καθαρισμός.
Ο ρομποτικός καθαριστής τζαμιών δεν κολλά στο γυαλί.	Το πανί καθαρισμού είναι πολύ στεγνό.	Ενεργοποιήστε τη λειτουργία διανομής νερού.
	Οι βάσεις πανιού καθαρισμού δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά τις βάσεις έτσι ώστε να μην προεξέχουν.
	Το πανί καθαρισμού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το πανί καθαρισμού.
	Το γυαλί δεν είναι επίπεδο, είναι στρογγυλεμένο/καμπύλο ή έχει αυτοκόλλητα.	Χρησιμοποιείτε ένα ρομποτικό καθαριστή τζαμιών πάνω σε επίπεδο γυαλί και αφαιρέτε τυχόν αυτοκόλλητα πριν τη χρήση.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση.....	24 V~
Κατανάλωση ρεύματος.....	72 W
Στάθμη θορύβου.....	70 dB
Διαστάσεις.....	278 x 140 x 80 mm
Μπαταρία.....	14,8 V, 650 mAh, 9,62 Wh ιόντων λιθίου
Ισχύς αναρρόφησης.....	2000–3000 Pa
Ελάχιστη επιφάνεια χρήσης.....	300 x 300 mm

Τροποδοτικό

Ονομαστικό εύρος τάσης.....	100–240 V~
Ονομαστική συχνότητα.....	50/60 Hz
Τάση εξόδου 24 V ~ 3 A	

Επιφύλασσομαστε του δικαιώματος τροποποιήσεων του κειμένου και των τεχνικών προδιαγραφών.

Γνήσια αναλώσιμα αξεσουάρ

SRX 6001

Πανί καθαρισμού



Κλάση ασφαλείας για προστασία από ηλεκτροπληξία:

Κλάση II – Η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται από διπλή ή βαρέος τύπου μόνωση.



Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικό χώρο.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν το φως ρεύματος έχει υποστεί ζημιά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε θέση απόρριψης αποβλήτων που έχει καθοριστεί από το δήμο.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι οι χρησιμοποιημένες επαναφορτιζόμενες και κοινές μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα κανονικά αστικά απορρίμματα. Παραδώστε τις χρησιμοποιημένες επαναφορτιζόμενες και κοινές μπαταρίες σε καθορισμένα σημεία συλλογής για σωστή απόρριψη. Η σωστή απόρριψη επαναφορτιζόμενων και κοινών μπαταριών θα συμβάλει στην αποτροπή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ



Αυτό το σύμβολο στα προϊόντα ή στα έγγραφα που τα συνοδεύουν υποδεικνύει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα κανονικά αστικά απορρίμματα. Για τη σωστή απόρριψη και ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, παραδώστε τα σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν.

Με τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλετε στη διατήρηση πολύτιμων φυσικών πόρων και στην πρόληψη δυνητικών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που προκαλούνται από ακατάλληλη απόρριψη αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές ή στο πλησιέστερο σημείο συλλογής αποβλήτων. Μπορεί να επιβληθούν πρόστιμα για ακατάλληλη απόρριψη αυτού του τύπου αποβλήτων σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

Για επιχειρήσεις στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το τοπικό σας κατάστημα ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αυτό το σύμβολο ισχύει εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν αλλού, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης από τις τοπικές αρχές ή τον τοπικό σας έμπορο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ουσιαστικές απαιτήσεις των εφαρμοσίων Οδηγιών ΕΕ.



FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu